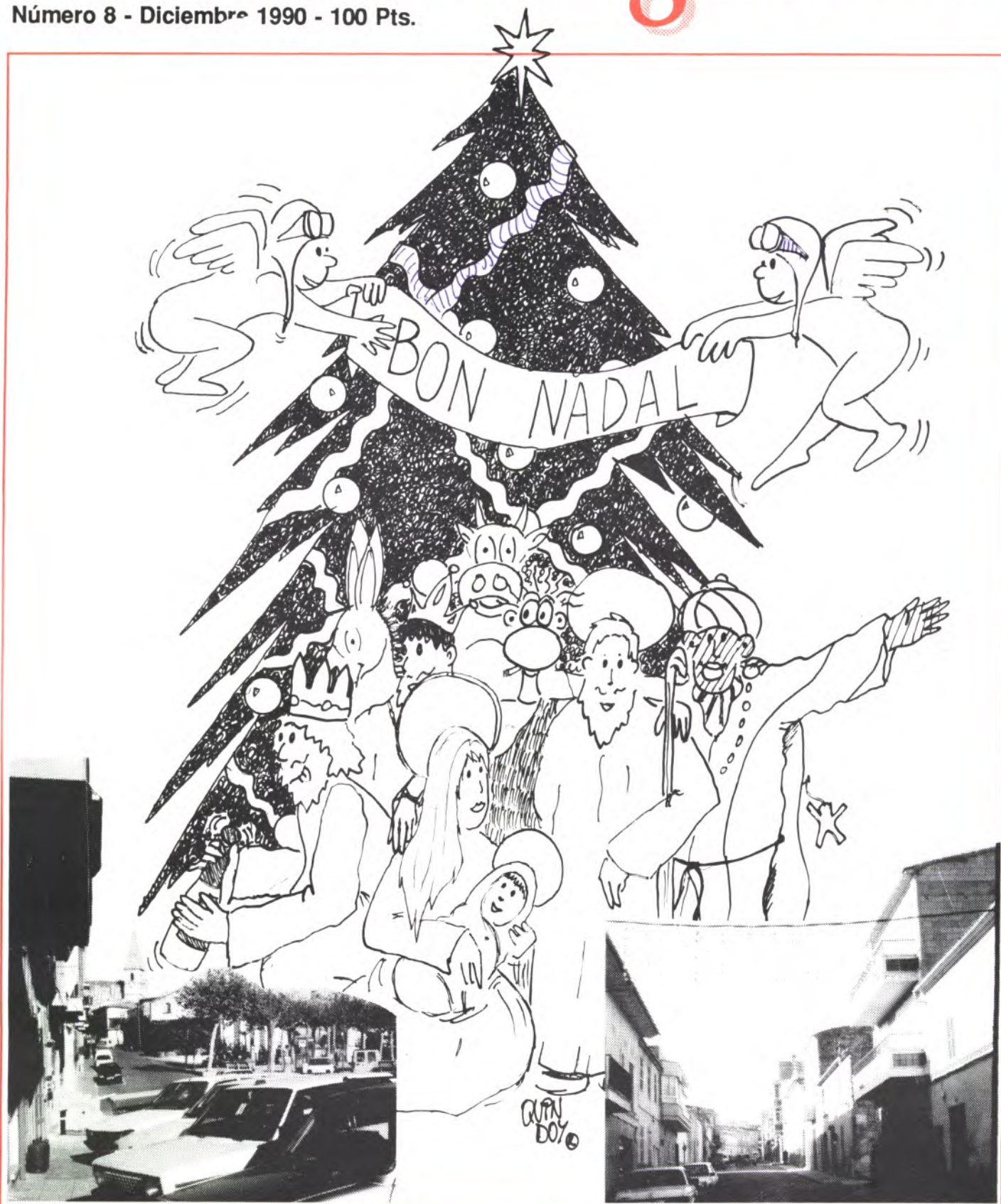


Santa Margalida

Número 8 - Diciembre 1990 - 100 Pts.



*Feliz entrada.
Sólo el 10%*

*Y mejor salida.
Sin pagar hasta Abril '91*

Estas navidades puedes hacerte el regalo de tu vida. Desde sólo una entrada inicial del 10% y el primer pago en Abril del 91, te llevas cualquier modelo de la gama de turismos, en financiaciones a 24, 36 ó 48 meses.

Existen otras ofertas aún más personalizadas en tu Concesionario. Ven a Renault y verás.
TAE 19,7%
Oferta válida hasta fin de mes.
Más información llamando al Tel. 900 100 500.

*Para celebrar la Navidad.
En toda la gama de turismos Renault.*



RENAULT

JOSE PASTOR GAYA

C/. Juan Ordinas, 19 - Tels. } 52 33 96
 } 52 34 19

Venga a vernos a:

**SANTA
MARGARITA**

**Servicio de taller
Venta de vehículos
nuevos y usados**

ABIERTO TODO EL DIA - DE 9 A 20 - INCLUIDO SABADO

Editorial



BONES FESTES!

Una vegada més, volem sortir al rotlo de la Vila. Aquest pic, en temps de Nadal, temps de festa grossa, de festa entre les festes. Hom no sap ben bé per quin motiu, però el cas és que les festes de Nadal tenen dos caires ben definits, un dels quals és la nostàlgia; un caramull de records ens venen a la memòria en aquest temps: records dels ausents, dels que ja no són entre nosaltres, d'altres Nadals viscuts abans, de les matines de la juvenneta, del betlem de ca les monges i del xicolati amb ensaimades de la matinada.

L'altre tret que caracteritza aquestes festes és l'impuls de fer un poc de balanç d'un any que s'escapoleix per les retxilleres del temps i de fer una sèrie de propòsits per a l'any vinent que molt poques vegades se solen dur a terme.

Als balansos ens voldriem sotmetre encara que, pot ser, no trobem massa motius per esser optimistes:

D'Aquella revista que voldriem haver fet, un pic cada mes, una revista viva, plena de força, en la que hi participàs tothom, que fos el neixer d'unió entre els diferents estaments de la Vila i el poble en general, que fos el portaveu dels que sols poden fer-se decisions, hem passat a fer una revista una mica testimonial, sols per fer acte de presència, però que es troba lluny del que voldriem i del que creim que hauria de ser la revista de Santa Margalida, i que esperam ara entram en el capítol dels propòsits que algun dia podria arribar a ser. Analitzar els motius i esbrinar les solucions seria prou llarg, i no és la intenció d'aquest editorial.

Tampoc hi ha motiu per a l'optimisme si donam una ullada al moviment cultural de Santa Margalida, i quan deim Santa Margalida ens referim a la totalitat del municipi, ens trobam també amb un panorama una mica desencoratjador. Aquí també són dos els motius principals:

-Una manca d'oferta cultural.

-Una manca de demanda cultural.

Li podeu donar la prioritat que volgueu, com diríem en castellà:

«Tanto monta, monta tanto». Si demanam l'opinió de les parts implicades ens trobarem amb la llúcera que se mosega la coa: No hi ha oferta perquè no existeix la demanda i no hi ha demanda perquè no gaudim d'una infraestructura ni d'un plantejament cultural prou seriós ni de canals adequats per fer presents les inquietuts.

No som partidaris de cercar les solucions a fora poble, però per ventura no seria mala idea donar una ullada a la manera com altres pobles consemblants han resolt els mateixos problemes, o se troben en elo camí de solucionar-los.

S'acosten els temps de les eleccions municipals i autonòmiques. Per ventura els responsables del consistori canviaran, però creim que la solució no se troba en el canvi de les persones, sinó en el canvi de les mentalitats, de les formes de pensament. És ben hora ja que els qui tenen poder de desició se dónin compte que, per el nostre poble, i per a tots els pobles, són tan importants els problemes culturals com ho puguin ser, posem per cas, els que comanden prenguin consciència d'aquest fet, una bona part del camí s'haurà recorregut.

Amb l'esperança de que els Reis Màgics d'Orient ens portin a tots, en primer lloc la Pau, després, a poc a poc, totes i cadescuna de les coses que el nostre poble necessita, voldriem expressar el desig de ser, des de les pàgines de la revista Santa Margalida, els pagesos que ajudin a Ses Majestats a repartir-les entre tota sense exclusions la bona gent de la nostra Vila.

Molts d'anys i Bones Festes!

Nadal del 1990

**ANUNCIE EN LA
REVISTA
SANTA MARGALIDA**

NADAL A SANTA MARGALIDA

Los alumnos de Octavo A de EGB del colegio «Eleonor Bosch» opinan sobre nuestra Navidad y su entorno.

ANTONIA FLORIT
MASSANET

Las fiestas de Navidad suelen empezar el día 21 de Diciembre.

En estos días, la gente

gos, niños, abuelos, todos forman grupos y hacen una gran fiesta. Preparan una cena agradable y después, al terminar, van a la Misa del Gallo.

Por la noche, todos se acuestan con la ilusión de que el día siguiente va a ser Navidad.

Por la mañana, las gentes se levantan, y las mujeres preparan una buena comida y más tarde llegan los abuelos, tíos, primos, sobrinos, etc. Todos juntos se van a Misa y luego, al regresar, se reúnen todos y hacen una gran fiesta, y se abren los regalos...

El día de Navidad, en Santa Margarita, es un día de emoción, de alegría, de esperanza... En Santa Margarita, la gente se viste de gozo porque es el día en que Jesús nació y es un día muy especial.

Después de Navidad, viene la Nochevieja que es el día en que empieza un nuevo año, las familias se vuelven a reunir y recuerdan todo lo referente al año que ha pasado.

El día 6 de Enero, se ven las calles de Santa Margarita muy alegres, todos los niños esperando impacientes la llegada de los Reyes Magos, con numerosos regalos y mucha alegría.

Los sentimientos que se sienten en Navidad deberían estar igual de recientes en todo el año.



MATEO FERRER
SERVERA

Hace frío en Santa Margarita y se ve poca gente en la calle.

Navidad llega a todas partes y se nota que hay otro ambiente en el pueblo. Es hora de colocar y sacar de nuevo los Belenes

y de coger un pino pequeño, y llenarlo de luces, de pequeños muñecos que lo adornen, y lo hagan distinto de cuando estaba sembrado.

Nosotros, los alumnos, tenemos unas cortas vacaciones. Las familias se juntan y todo es felicidad.

Hay cenas familiares en Nochebuena, en torno al

fuego, como también en Nochevieja. El 5 de Enero, los niños se llenan de felicidad porque esperan con ilusión la llegada de los Reyes Magos.

¿Por qué somos todos mejores en Navidad? Y ¿quién es más feliz en Navidad? ¿El más rico, el más pobre? Yo pienso que lo es el que mejor sabe apreciar el verdadero sentido que quiere despertar en nosotros la Navidad. Y, finalmente, podría preguntarse al lector: Los buenos sentimientos que todos tenemos en Navidad, ¿no deberían continuar todo el año?

NADAL ÉS UN TEMPS DE
FELICITAT, FESTA, ALEGRIA,
RECORDAMENTS, REGALS,
BETLEMS, AMISTATS...



va muy alegre y se prepara para las fiestas. Unos iluminan las calles con luces de variados colores. En el Ayuntamiento, hacen un Belén muy grande y significativo: también un árbol.

Las familias de Santa Margarita preparan en sus casas el Belén o el árbol con mucha alegría. Las madres y las abuelas, escuchando hermosos villancicos, hacen los dulces, como los rabioles, los turrones y en especial un turrón muy bueno, de nombre «tambó d'ametla».

Los niños terminan las clases y empiezan las vacaciones.

Llega el día de la Nochebuena que es el 24 de Diciembre. Gentes, ami-



ANTONIO FONT AMER

La Nochebuena la celebro con mis padres y me lo paso muy bien. La Nochevieja, la hago ya con amigos, que coincide con la fiesta de fin de año y en la que, cuando tocan las últimas doce campanadas, despidiéndose del año viejo, y saludando al nuevo, se comen las 12 uvas que son muy buenas, y viene el día de los Reyes Magos con la satisfacción de los niños pequeños, y seguir continuando, pasadas las fiestas, con lo más aburrido, que es la escuela.

JOSE PEDRO CRU GINARD

Durante estos días las

**DURANT L'ANY,
NADAL NO
HAURIA
D'ACABAR MAI**

familias se reúnen y se hacen regalos y también se dan los «molts d'anys». En el campanario de la iglesia se coloca una estrella que simboliza la de los Reyes Magos. En Navidad se celebran las Maitines en la que se canta la Sibil·la y hace su aparición el Angel que va a avisar a los pastores que se pongan en camino hacia Belén. En Navidad, no hay clase, por lo que se puede salir con los amigos y pasárselo muy bien. Pero se gasta mucho dinero.

ESTEBAN JAVIER CALAFAT

Este año hace más frío de lo normal y es lo más tradicional en esta fiesta

que haga frío. En las películas y postales que son de tema navideño, en los países del norte siempre figura mucha nieve. También hay que señalar que, durante estas fiestas, las ciudades o pueblos corren peligro de parte de los maleantes quienes aprovechan para robar porque se disfrazan de Papá Noel y no les reconocen. El año pasado un grupo de chicos y chicas de Santa Margarita representaron en casa de las monjas el Nacimiento.

Por Navidad se suele regalar algo a las personas que uno tiene a su servicio.

Para la Iglesia, la fiesta de Navidad es una de las fiestas más importantes juntamente con Pascua, y el templo se adorna con «neules» y «mata» que se cuelgan por las columnas de la iglesia en forma de cuerda.

El día 1 de Enero es el día de CAP D'ANY y el día 6 de Enero, día de Reyes, se reparten regalos desde el más pequeño al mayor.

En todas esas fiestas, es muy tradicional que se coman turrónes, mazapanes, turrón de neula y ensaimades.

Cada año, la Asociación de Padres de Alumnos organiza un concurso de belenes al que se pueden apuntar y concursar todos los chicos que tengan en su casa el Belén y se pueden ganar muchos premios. Normalmente, las vacaciones de Navidad empiezan el 22, y acaban



el día 8 de Enero.

En la escuela acostumbramos a adornar la clase con figuras y el Belén. A nosotros los chicos, durante estas fiestas, nuestros padres nos dejan jugar con los juguetes que más nos gusten.

JAIME FORNÉS COMAS

En quan a la gent de Santa Margalida, durant les festes de Nadal, no surt molt de ca seva; surt només per les celebracions nadalenques ja que fa molt de fred i la gent s'estima més estar reunides amb familiars i amics, opinant, i passant-s'ho bé, convidant-los a menjar torró i altres coses tradicionals en aquestes fetes. També hi ha intercanvi de regals en dues dates: 25 de Desembre i 6 de Gener.

En quan a les celebracions religioses hi ha les Maitines de Nadal que es celebren a les 10 del vespre i quan s'han acabades es sol menjar xocolata i la típica ensaimada mallorquina. En aquest dia mateix es veu també un gran

Betlem a l'església.

Però, el dia que la gent surt de les cases el dia 5 de Gener al vespre on es reb als tres Reis: Melsion, Gaspar i Baltasar, que són representats per gent del poble mateix. Llavors el 6 de Gener es reparteixen les joguets a tots els nins i també a algunes persones grans. Entre aquestes festes de Nadal hi ha el canvi d'any que la darrera nit del darrer dia reb el nom de «Nochevieja». En resum, aquesta festa de Nadal és un temps de felicitat, festa, alegria, recordaments, regals, betlems, amistats...

CATALINA BAUZA ALOMAR

Las calles de Santa Margarita están iluminadas con formas de elementos que se cuelgan en el árbol de Navidad como por ejemplo: una campana, un árbol, una estrella, etc. Cuando entramos en el pueblo hay unas lucécitas que ponen BONES FESTES y a la salida del pueblo igual. En el Ayuntamiento hay un árbol de Navidad muy bonito y, fuera, hay un buzón para que los niños pequeños tiren las cartas para los Reyes Magos.

**DURANT LES FESTES DE NADAL,
LA GENT NO SURT MOLT DE CA
SEVA; SURT NOMES PER LES
CELEBRACIONS NADALENQUES, JA
QUE FA MOLT DE FRED**



◀ NADAL A SANTA MARGALIDA

(prosigue)

El día de Nochevieja, a las doce de la noche, se colocan unas uvas en un plato y a cada campanada se come una uva.

La navidad representa la unión de las personas.

NADAL EN FAMÍLIA

FRANCISCA CARRERAS FIOL

Per Nadal hi ha vacances i així hi ha més temps per estar amb els pares i els amics i família. Tot aquest temps de Nadal la família està més unida i més contenta.

El dia de Nadal totes les famílies es reuneixen per fer un dinar i així es tornen veure perquè hi ha més temps. En aquest dia, es fan regals uns amb altres. Un parell de dies abans de Nadal es fan dins la casa unes representacions típiques de Nadal com són el Betlem, l'arbre de Nadal, etc.

Aquestes coses representen quan el nin Jesus va néixer i les ofrenes que li feien. L'arbre representa el pare Noel, i que fa fred a alguns llocs. En aquesta festa es fan a la casa panades, cocarrois i coses que es mengen per aquest temps. Per cap d'anys i quan sonen les dotze campanades es menja un gra de raïm, tots en família. També la família celebra la festa dels Reis que és una commemoració de quan li varen fer els reis les ofrenes a Jesús.

Per Nadal les persones i els familiars s'uneixen més, és a dir es tenen més confiança i més estimació.

DURANTE ESTOS DIAS NUESTRAS FAMILIAS SE REUNEN, SE HACEN REGALOS Y TAMBIEN SE DAN LOS «MOLTS D'ANYS»

Per Nadal, totes les persones van pels carrers xerrant a veure així com seran les festes i coses així. Per Nadal, totes les persones, tant que siguin pobres o riques, són felixos i més felixos són els qui sembren sentiments a Jesús i a l'Església.

ESTEBAN SERRANO BORDOY

Vienen a casa las abuelas, tías, primas y padrines, y se prepara una gran comida y también turrón, mazapanes, etc. Luego las fiestas comienzan el 21 de Diciembre en que nos dan vacaciones. La Navidad representa la reunión de la familia y la amistad con amigos y amigas. Todas las familias están con sus padres. El día de Nochebuena se mira si debajo del árbol de Navidad hay algo y se come en familia el turrón y chocolate, con ensaimadas. Por Reyes también se reúne la familia, y se disfruta la Navidad con alegría, humor e ilusión.

JUAN SEBASTIAN ALOMAR CUESTA

Paso el día de Navidad muy bien con la familia. Hacemos una cena con toda la familia como nuestra de amistad. El día 31 hacemos una cena de compañerismo con amigos y luego nos vamos de juerga, y lo pasamos muy bien y nos acostamos

tarde. En la Navidad existe más alegría y compañerismo que en otras fechas.

ESPERANZA GELABERT ESTELRICH

Para la familia, la Navidad es una fiesta alegre y religiosa, donde todos se reúnen y están todo el día felices contando los recuerdos del año y haciéndose regalos. El día de Reyes también se reúne la familia y cuentan como se lo han pasado en las vacaciones navideñas. Todos somos mejores en Navidad.

JUAN CARLOS MANZANO CASTELA

Navidad, para las almas, es un descanso después de los meses de trabajo.

MIGUEL TORRENS VALLÉS

Per Nadal, la família y els amics estan més units que mai, s'uneixen per fer dinars on mengen dolç, torrons, etc. El betlem representa el poble de Betlem el dia que va néixer Jesús.

EDUARDO PONS FERNANDEZ

En esta época, las personas y familias demuestran su amor a las personas queridas dándoles la enhorabuena por todo lo que han hecho con éxito durante el año, pero se recuerdan también los mo-

mentos malos o sin éxito, por ejemplo, la muerte de un ser querido o un fracaso económico. En Navidad, la gente se regala, y se da el agradecimiento por ello con todo el cariño posible. En estos días se va más que nunca a Misa ya que allí el cura o párroco demuestra con mucha afectividad el Nacimiento de Jesús. Se da también, durante esos días, el aguinaldo. La Navidad despierta en mi amor a todas las personas y, suerte en la salud, amor, y dinero a todo el mundo. Felicidades!

LAURA FEMENIAS MONCADAS

Aquestes festes són per mi molt distintes a les altres. Són com una vida nova. Són uns dies que fas una activitat diferent a l'altra normal. Durant l'any, Nadal no hauria d'acabar mai.

ANA FRONTERA MARIN

Navidad es volver a vivir el Nacimiento y Resurrección del Señor. Es una fiesta que influye en todos nosotros y nos inspira un sentimiento tierno. A mi personalmente lo que me hace más ilusión es hacer el Belén, como también el árbol de Navidad, y así poderlo celebrar con mis abuelos, padres y hermanas y ojalá también pudiera estar mi madrina que no puede venir debido al trabajo. Me gustaría que nevara para poder hacer un muñeco de nieve que, aunque es algo infantil, me hace ilusión por qué nunca he hecho, uno así.

NIVELL CULTURAL DE SANTA MARGALIDA

M^a Elena Tur Figueruelo

Quan ens referim a Santa Margalida, ens referim a un poble a un grup de persones unides per una tradició, una llengua, una cultura i una història comuns. Idd ara situem això dins el nostre petit àmbit margalidà, és certa l'anterior definició? Tots nosaltres tenim una llengua, una història i una tradició, però, ens passa el mateix amb la cultura?

Sta. Margalida no ha tingut mai un nivell cultural gaire alt, no són molts els personatges destacables en la nostra història. Pensem també que la vida tenia un altre sentit i que la gent tenia menys possibilitats. Si més no cal anomenar personatges com el Doctor Calafat, Cardenal Cerdà, Mascaró Fornés...

El que va ocórrer abans no ho podem canviar. Però ara sí tenim tot el necessari.

La cultura en general és una cosa molt extensa però que inclou moltes parts: la música, la religió, l'esport, la pintura, l'ensenyament...

En quan a música crec que tots els vileros hem d'agrair a Don Jordi Rosselló i a tota la gent que ha fet possible que a Santa Margalida hi hagi una altra vegada i per sempre una banda i una escola de música.

La religió és un aspecte del que els vileros no ens cuidam massa tampoc. Com és que només està l'església plena els dies de festes o celebracions? El nostre poble necessita d'un esperit d'unió entre grans i petits per anar envant.

En l'esport l'activitat que més destaca és el futbol, perquè hi ha hagut gent que s'ha esforçat per aconseguir un equip el Margaritense F.C. Però aquesta no és l'única activitat, perquè no hi ha un equip d'atletisme, un de bàsquet, un de voleibol, etc... Ara tots els qui vulgin tenen l'oportunitat, ja que es donen classes de voleibol, de tennis... Perquè no ho intentem?

Casa de Cultura de Santa Margalida



En quan a l'ensenyament en el nostre temps tot és més fàcil, hi ha una escola pública on professors i alumnes donen el millor que tenen hi intenten formar les bases de la cultura.

La pintura potser sigui el més mal parat. A Santa Margalida només hi ha uns pocs professors privats de dibuix; no tenim cap sala de pintura on pintors de qualsevol edat puguin mostrar el seu art.

Què podem fer? , diuen alguns sense cap altre ambició que parlar. Si es tenen realment ganes d'aconseguir una cosa quasi sempre s'aconsegueix. Confiem que a poc a poc, s'aniran formant unes arrels i amb elles creixarà un gran arbre cultural, perquè terra sempre n'hi ha, el que ens falta és voluntat.

Sta. Margalida no serà un poble perquè la gent ho pensi o perquè

uns quants ho intentin (hauríem d'anomenar: D. Jordi Poquet, mrgalida Muntaner, Rafael Bordoi, D. Guilem Cantallops...).

Només ho serà si tots els qui habitem aquesta terra ens posam d'acord i l'aixecam.

Els fruits vendran llavors.

**NAVIDAD
LLEGA A TODAS
PARTES, Y SE
NOTA OTRO
AMBIENTE EN
EL PUEBLO**

EL CADASTRE URBÀ AL TERME MUNICIPAL DE STA. MARGALIDA.

Joana Aina Fuster

Després de les diferents conversacions i cròniques aparegudes en els distins mitjans de comunicació les repetides remors que circulen pel poble, referents a la revisió cadastral dels bens immobles de naturalesa urbana, vulgarment anomenat cadastre urbà, he cregut convenient fer un petit estudi als efectes de donar una àmplia informació damunt el tema.

Què és el cadastre? El cadastre és un cens i padró estadístic de les finques urbanes (solars i vivendes) realitzat per l'Estat amb una finalitat fiscal. Consta de diferents documents com són plànols de les distintes parcel·les o solars dels nuclis urbans, extensió i limitació de dites parcel·les, valoracions cadastrals d'aquestes parcel·les i relació de propietaris.

Aquest cens i el valor cadastral de les parcel·les urbanes, l'Estat l'emplea de base de calcular els tributs o impostos que ha de pagar el contribuïent per als seus bens de naturalesa urbana (contribució urbana).

A més he de dir també, que darrerament, aquest valor cadastral s'utilitza per un variat tipus d'impost que afecta a tots els ciutadans que van desde la declaració del I.R.P.F., declaració del Patrimoni, transmissions, etc...

Aquesta base o valor cadastral en els diferents im-

posts ja indicats es multiplica per cada un dels tipus que l'Administració determina per calcular import de l'impost (per tant no hi ha cap dubte per dir



Plaza de la Vila

que és de vital importància aquesta valoració cadastral de les vivendes o solars).

A partir d'aquest any l'impost de la contribució urbana, es dirà «impost damunt bens de naturalesa urbana». El tipus impositiu ho determina cada Ajuntament entre un mínim i un màxim que la llei estableix. En el nostre cas concret el tipus elegit acordat per l'Ajuntament és de 0'55% mentre que el mínim establert és 0'40%.

En el terme municipal de Sta. Margalida el darrer cadastre realitzat fou a l'any 1974. Per tant fa 16 anys des de la darrera revisió.

Com és lògic després de tants d'anys hi haurà un

augment considerable de valor cadastral de les vivendes o solars. Indubtament a la gent li parixerà considerablement excessiu i per aquest motiu

menor, encara que després de la diferència dels 16 anys seria la mateixa.

Darrerament fa molts pocs dies he llegit a la premsa i he vist a la televisió la intensió del Govern de retirar per un cert

temps aquestes revisions dels cadastres a nivell nacional degut a la gran quantitat de quèixes que s'han produïdes dins tots els municipis Espanyols, encara que alguns mitjans de comunicació assenyalen que és pels motius polítics de cara a les pròximes eleccions municipals que tendran lloc en el proper mes de maig. Jo no sé si aquesta pròrroga afecta en el nostre municipi ja que la nostra revisió cadastral estava assenyalada abans de sortir la llei que obligava a fer totes les revisions a nivell nacional.

Com acabarà tot això? De moment espere'm que surtin els avisos pertinents que ens puguin aclarir aquests dubtes. Mentre tant jo aconsellaria a la gent que estiguin pendents de la informació que pugui sortir al respecte.

ALMACENES
Galmés, s.a.
C.I.F. A-07120926



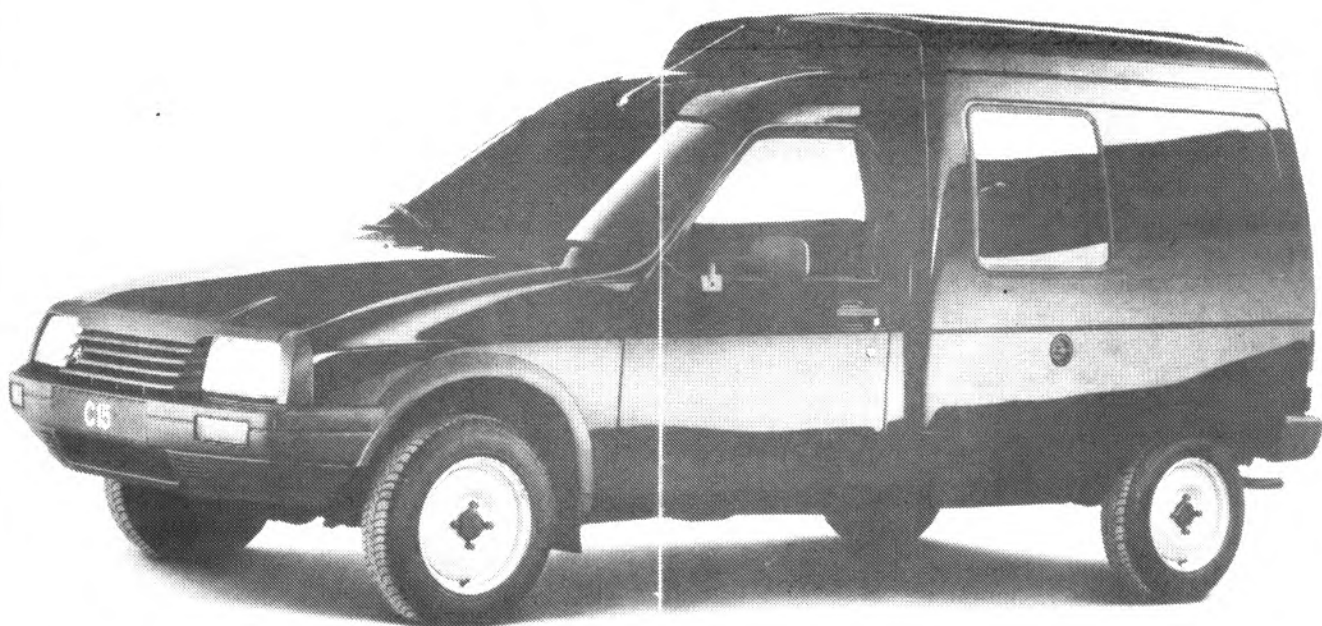
DISTRIBUCIÓN PAPELERIA
MATERIAL ESCOLAR Y ESCRITORIO

C/ Miguel Ordinas, s/n. Tel. 52 31 33
07450 SANTA MARGARITA

AUTOS RIERA - QUETGLAS, C.B.

Santa Margarita - Tel. 52 38 01

Ca'n Picafort - Tel. 85 01 80



 **SUZUKI**



CITROËN

**SUZUKI
SANTANA**

AUTOS RIERA - QUETGLAS, C. B.

TALLER Y EXPOSICION:
Av. Ing. Feliciano Fuster, 10 Bajos
07450 SANTA MARGARITA
Tel. 52 38 01

EXPOSICION:
Ctra. a Santa Margarita, 17
07458 CA'N PICAFORT
Tel. 85 0180

TALLERES:
Ctra. a Santa Margarita, 15
07458 CA'N PICAFORT
Tel. 85 0180



VITARA

ELS ANTICS ALUMNES DE LA SALLE HOMENAJAREN ALS QUE FOREN ELS SEUS MESTRES

Rafel Bordoy i Pomar

El diumenge dia 21 d'octubre, la vila de Santa Margalida se va vestir de festa, se va endomassar amb els colors blanc i color cel de la divisa de La Salle i ho va fer vint i dos anys després de que els darrers «Hermanos» rodassin la clau del Col·legi i deixassin clausurada tota una època, una fita de 56 anys d'existència del Col·legi de La Salle a Santa Margalida.

I se va vestir de festa perquè un grup d'antics alumnes tenguérem l'ocurrència d'organitzar una encontre, a la Vila, dels que havíem après les primeres lletres al Col·legi del carrer del Sol, i que va tenir una resposta extraordinària de part dels antics alumnes i les seves famílies. Per unes hores el temps va tornar enrera i La Salle va ésser ben present entre nosaltres com ho havia estat durant molts d'anys.

Per la Plaça i pels carrers va desfilar la Banda de Cornetes i Tambors que els propis «Hermanos» fundaren, les campanes de l'església repicaren a festa, la Banda de Música va escampar les seves notes per l'aire solellat del diumenge. La imatge de Sant Joan Bautista de La Salle i la bandera dels Antics Alumnes tornaren a presidir la celebració de la missa, aquest pic oficiada per D. Antoni Estelrich.

Al carrer de La Salle es troben els pocs vestigis físics de la presència dels «Hermanos», allà se va inaugurar un petit jardí que en una de les seves parets uns mosaics d'En Jordi Poquet ens mostren l'escut de La Salle amb la legenda: «In divisa manent». A la comitiva, amb les autoritats hi anava el Provincial, «Hermano» Ismael, tres «Hermanos» més que havien fet escola a la Vila: «Hermano» Bonaventura Pol, «Hermano» Joan Sitges i «Hermano» Mi-



quel Falconer (Hno. Santiago) que va pronunciar unes paraules emocionades.

Més tard, en el Restaurant S'Alqueria, en reunírem 250 persones: antics alumnes amb les seves famílies i una vintena llarga d'«hermanos» que acudiren de tots els indrets, en un dinar de germanor que va servir, com els demés actes, per unir, encara més, a la família lassaliana de Santa Margalida.

El Provincial va obsequiar al col·legi i a la biblioteca de la Vila amb unes col·leccions de llibres i als antics alumnes els feu entrega d'un quadre pintat per l'«hermano» Pere Falconer, aquest quadre serà esposat a la Casa de Cultura. Els «Hermanos» que havien estat professors a la Vila reberen un senzill objecte de recordament.

Segurament, així ho desitjam, aquesta diada serà un bell record per a tots els que hi participarem i

molts voldriem que tengués repetició.

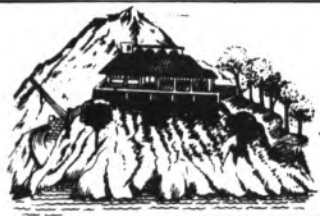
A l'hora dels parlaments, on l'emoció s'hi feu present, els mateixos sentiments no deixaren expressar adequadament tot el que volíem haver dit, per això, ara, voldriem deixar escrit l'agraïment dels que promoguerem l'encontre en vers els que la feren possible:

A tots els que acudiren a la crida, tot sols o acompanyats, perquè ells fòren l'ànima de la festa -margalidans, mariandos o mureros- als «Hermanos» de La Salle que ens acompanyaren i als que no pogueren venir, a les autoritats locals encapçalades pel batle -també antic alumne-, a la Banda de Cornetes i Tambors, a la Banda de Música de Santa Margalida, al Senyor Rector, D. Mateu Amorós, a D. Antoni Estelrich, prevere, antic alumne i vile-ro, als que se molestaren en vendre el tiquets, a la direcció del Barbacoa

S'Alqueria i al seu personal que sota la Batuta d'En Pedro Vicens ens varen atendre d'allò més bé, a Miquel Estelrich, el retratista, a Rafel Payeras i el seu equip de so, a la família Tauler que ens deixà l'estatua el Fundador, als mitjans de comunicació: «Balears», «Ultima Hora», «Diari de Mallorca» i revista Can Picafort. I a tots els que sense ésser a la llista anterior, nomenats expressament, han treballat, molt o poc, per a la realització de l'encontrada; a tots, Moltes Gràcies!

I només me queda expressar una sola cosa:

Amb gent com la que se va reunir a S'Alqueria el dia 21 d'octubre qualsevol cosa és possible.



Ctra. Cabo Pinar, desvió Ermita
La Victoria - ALCUDIA

LES OFRECE SU POPULAR CENA DE:

NOCHEVIEJA
CON BAILE Y ESPECTACULO

**ABIERTO TODO EL AÑO
CERRADO LOS LUNES**

DIRECCION: FONTCLARA



Restaurante

Mirador de la Victoria



Ponemos en conocimiento de nuestros lectores que este medio de comunicación tiene un carácter independiente, y no está ligado a ningún Organismo Oficial ni partido político en especial.



Optica Ca'n Picafort

PROTEJA SUS OJOS DEL SOL

Debemos proteger los ojos de exceso de luminosidad y de radiaciones U.V.A., ya que hasta el 50 % de nuestra capacidad de visión puede ser bloqueada por deslumbramiento. Recurra al uso de gafas que garanticen su grado de protección. Es un consejo de:

OPTICA CAN PICAFORT Paseo Colón, 92.
Can Picafort. Tel. 85 15 36

**SANTA MARGALIDA
Deseembre 1990
Número 8**

Coordina: Nicolau Pons
Isaac Peral, 12 - Baixos
Tel. 85 01 15. Ca'n Picafort

Dirige: Rafael Bordoy
Redacción: Antoni Mas
Publicidad: Maria Fornes
Casa de Cultura - Santa Margalida

Imprimeix:
Informacions Llevant S.A.
Tel. 55 03 28
MANACOR

Desde la Parroquia

LA BONA NOVA DE NADAL ES GAUBÀNÇA I EXIGÈNCIA

Mateo Amorós, Rector de Santa Margalida

El dia 22 de Desembre de 1963 a totes les Misses el Rector, D. Miquel Pol, una vegada fets els anuncis pròpis de la semana digué:

«Recuint els sentiments de Papa Pau VI, no deformen, germans, ses festes de Nadal, festes profundament religioses.

Recordem el gran fet d'un Déu fet homo nasquent en una pobre cova.

Era riquíssim i sa fe pobre, per fer-nos a noltros rics.

Aprofitem aquestes festes per manifestar els vostros familiars i amics el vostro afecte.

Feis ses paus els qui estan desavenguts.

No vos oblideu dels pobres, dels malalts, dels veiets, de les famílies afligides, enguany, per la pèrdua d'un ser estimat.

Sien aquestes festes santes i alegres per tots».

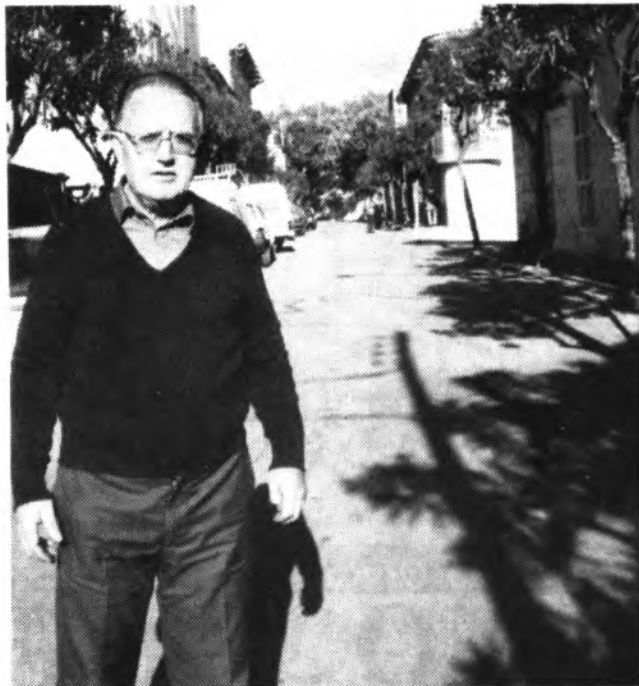
Malgrat, haver transcurrit tants d'anys, dites ensenyances segueixen tan vàlides i actuals com per aquells kalendes.

Els més optimistes i condecendents, han d'acceptar que en les festes nadalenques, en gran part, s'esvaït la motivació d'aquesta celebració: Recordar el naixement de Jesús per la salvació del món, i obrir el cor perque en els nostros dies refulgueixin el seu missatge en el pensar i en l'actuar.

Que la nostra vida sia l'actualització fidel i generosa del primer manifest de Nadal: glòria Déu a les altures i pau els homes de bona voluntat.

En el poema Nadalenc riman colorins de llums i neules filigranades, el sempre atractiu càntic de la sibil·la i els graciosos villancets, la polifonia amb la ximbomba i la parcel·la amb la fruita i el turró; però sobre tot, Nadal ha d'ésser: encontrada sincera amb Jesús infant en els braços de Maria.

Encontrada reflexiva dins la profunditat de la nostra intimitat per contemplar la realitat del nostro ésser i ac-



tuar.

Revisar la nostra vida per veure si mos deixam guiar per l'esperit del Salvador o de l'egoïsme capitalista, envejós, luxuriós, esquivador de responsabilitat...

De tot dependeix que Jesús trobi posada en noltros. L'encontraria, i acullidora, si ens netejam de teranyines pecaminoses i encenem faies d'alegria i de germanor.

«Preparem, com deia el P. Joaquín Rosselló, per la nit de Nadal la música del cor, que és la que més l'alegra».

A tots els de prop i d'enfora
els nins i els majors,
bones festes i per molts d'anys.



"SA NOSTRA" CAJA DE BALEARES

TEL 52 35 47

CÁLVO SOTELO, 11
SANTA MARGARITA



BUS CLADERA - FERRER

Del 1 de Noviembre al 30 de Abril

HORARIO DE INVIERNO

Días Laborables - Wochen Tag - Week Days

Ca'n Picafort - Inca - Palma: 7.⁰⁵ - 8.⁵⁰ - 14.⁵⁰

Sta. Margarita - Inca - Palma: 7.³⁰ - 9.¹⁵ - 15.¹⁵

Llubí - Inca - Palma: 7.⁴⁰ - 9.²⁵ - 15.²⁵

Palma - Inca - Llubí - Sta. Margarita - Ca'n Picafort: 9.¹⁵ - 13.³⁰ - 19.¹⁵

Inca - Llubí - Sta. Margarita - Ca'n Picafort: 9.⁴⁵ - 14.⁰⁰ - 19.⁴⁵

Domingos y Festivos

Sonntags und Feiertags - Sundays and Holidays

Ca'n Picafort - Inca - Palma: 7.⁰⁵ - 17.⁵⁰

Sta. Margarita - Inca - Palma: 7.³⁰ - 18.¹⁵

Llubí - Inca - Palma: 7.⁴⁰ - 18.²⁵

Palma - Inca - Llubí - Sta. Margarita - Ca'n Picafort: 9.¹⁵ - 20.⁰⁰

Inca - Llubí - Sta. Margarita - Ca'n Picafort: 9.⁴⁵ - 20.³⁰

Servicios Mercado de Inca (Jueves)

Ca'n Picafort - Inca: 7.⁰⁵ - 8.⁵⁰

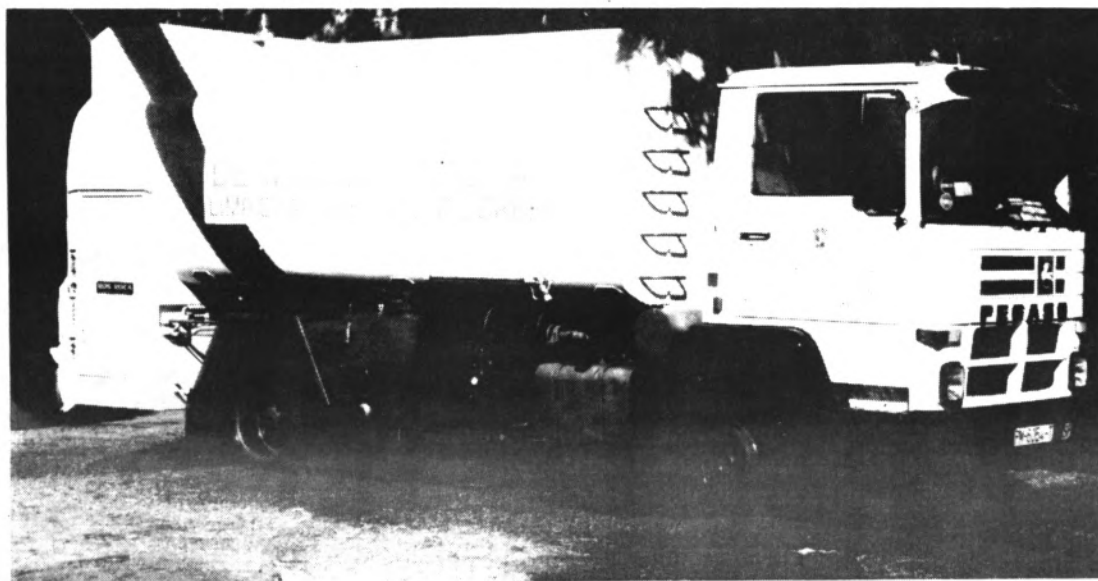
Sta. Margarita - Inca: 7.³⁰ - 9.¹⁵

Llubí - Inca: 7.⁴⁰ - 9.²⁵

Inca - Llubí - Sta. Margarita - Ca'n Picafort: 13.⁰⁰ - 14.⁰⁰

Limpiezas Urbanas de Mallorca, S.A.

RECOGIDA Y ELIMINACION DE BASURAS



Bones Festes

Les atenderemos al Tel. 52 30 07 - SANTA MARGARITA

L'ametller, avui

L'ametller a Mallorca ja està datat abans dels romans, provinent de la zona d'Àsia Central d'on és orginari. Aquesta planta, essent molt important com a cultiu fins a finals del segle passat, només apareixia de forma dispersa. Amb l'arrassament de la vinya per la filoxera s'estengué el seu conreu, donada la seva adaptabilitat a terrenys fins i tot marginals i associable a altres cultius herbacis, cereals i pastures.

El rendiment era alt per l'aprofitament del seu producte, des de la fulla fins al bessó. La producció de bessó d'ametlla era el més relevant perquè suposava un fort ingrés monetari, donada l'exportació als mercats d'Europa occidental, França i Alemanya sobre tot.

SITUACIÓ ACTUAL

L'evolució dels salaris a partir del travassament de població activa cap al sector terciari, ha duit a la reducció dels marges que permetien els sistemes de l'explotació tradicional. Juntament amb la reducció dels preus, tant en pessetes corrents com en pessetes constants, imposada per

l'evolució de la competència americana. Fins al punt que el pes de la producció americana (més de la meitat de la producció mundial) ha lligat la cotització del dòlar al preu de les nostres ametlles.

La comercialització tradicional d'aquest producte suposa una llarga cadena d'intermediaris en un espai reduït.

L'oblit i la mala gestió d'aquest sector per part de l'administració l'ha abocat a l'abandonament del mateix cultiu, del moment que ja no

s'apreguen les ametlles, no s'ecsecallen els ametllers, no es modernitzen les explotacions.

CONCLUSIONS

La situació no és cap amenaça per a l'economia il·lenca, perquè el pes relatiu de la part de població activa que roman al cap és entorn al 5 % i encara és menor la seva participació en el PIB. Tanmateix no és una excusa perquè es deixi desaparèixer el sector.



GRANJA - BAR CALAFAT

*Desea a sus clientes y amigos
unas Felices Fiestas de
Navidad y Año Nuevo*

*Plaza de la Vila, 10 - Tel. 52 31 48
SANTA MARGARITA*

GRUAS BARCELO



LOCALIZACION INMEDIATA POR TELEFONO
SERVICIO 24 HORAS Tel. 52 34 68
DOMINGOS Y FESTIVOS INCLUIDOS
Calle Abellar, 2 - SANTA MARGARITA

TOMO I

DE LA REVISTA SANTA MARGALIDA



Con el número 8 de nuestra revista al que hay que añadir su número 0 que apareció en Abril de 1989, hemos podido formar el I Tomo de la revista SANTA MARGALIDA, al que esperamos podrán seguir otros muchos. En este mismo número 8 último del tomo ofrecemos a nuestros lectores unos índices de todo lo publicado en estos nueve números de la revista, a fin de que, el día de mañana nuestros lectores o investigadores tengan, con más facilidad y rapidez, cuanto buscan o cuanto nosotros hemos podido ofrecerles.

También aprovechamos la ocasión para decir a nuestros lectores que la revista CAN PICAFORT con el Número 101, perteneciente a este mes de Diciembre, completa el TOMO VII de su colección.

Quienes estén interesados en conseguir cualquier tomo de estas revistas las podrán conseguir a primeros del próximo mes de Enero. Telf. 850115, o en el Estanco de la Plaza de la Vila.

HORARIO DE MISAS

Santa Margarita
Sábados - 7'30 tarde
Domingos - 9 mañana
12 mediodía
7'30 tarde
Cada día - 7'30 tarde

CADA NÚMERO UNA GLOSA



Cada any, arribat Nadal,
de Betlem, torró i campana,
aquest glosador demana
a l'Infantó del portal,
que mos doni un bon cabdal
de prosperitat i sort,
molta salut i conhort,
i mos umpli, fora mida,
de Pau Santa Margalida,
Son Serra i Can Picafort.

Es glosador des pou d'Hero



SAL - PIMENTON
Y LEGUMBRES

Productos MARTI

General Goded, 28
March, 28
Teléfonos 523077 - 523481

SANTA MARGARITA
(Mallorca)

QUIEN ERA

ELEONOR BOSCH

Doña Eleonor Bosch Sansó nació en el Terreno de Palma a finales del siglo pasado de una familia muy católica y culta: un hermano suyo fue sacerdote y director del Instituto de Palma, y una hermana, religiosa del centro Eucarístico.

Ex-alumna doña Leonor del Colegio Madre Alberta de Palma, vino a Santa Margarita desde Galilea donde ejerció de maestra. En nuestro pueblo estuvo de Directora más de 40 años, al principio de la Escuela Unitaria de Niñas, y después de la Escuela Graduada.

El nuevo Colegio de EGB de Santa Margarita lleva ahora su nombre y le dedicamos este recuerdo y también la reproducción de esa foto que, en un cuadro, cuelga en la pared del despacho de la directora de nuestro Colegio.



'Alumnos del Colegio Eleonor Bosch (Santa Margalida)



SE RENOVÓ EL CONSELL ESCOLAR DEL COLEGIO ELEONOR BOSCH

El nuevo Consell Escolar del Colegio de EGB de Santa Margarita ha quedado formado de esta manera:

Presidenta: Antonia Quetglas
Secretaria General; Soledad García.
Cap d'Estudis: Andres Ramis.

Representantes de los Profesores:

Margalida Serra
Damián Boscana
Laura Blanco
Juana Figueruelo
Juana Calafat
Jordi Poquet
Juan Llambias
Pedro Bestard

Representantes de los Padres de Alumnos:

Sebastián Fornes
Mateo Ferrer
Domingo Alomar
Catalina Marimón
Bernardo Rosselló

Representante del Ayuntamiento:

Jaime Alós

Representante del Personal No Docente:

Jeroni Vanrell

Representantes de los Alumnos:

Juan Sebastián Alomar
Juan Matas
Toni Reus

VENTA DE VIVIENDAS CA'N PICAFORT

3 dormitorios dobles - Cocina - Comedor
Amplia Sala Comedor - Baño, Aseo
Acabados de primera calidad

Local semi-sótano de 1.400 m²
Buen emplazamiento, ideal para empresa
de alquiler de coches o Discoteca

Informes: Tel. 85 07 92 (Tardes)
Edificio Pizarro (Junto Carretera Artá - Alcudia)

Facilidades de Pago



BAR CA'N MALET

C. Antonio Maura, 44
Teléfono 52 32 73
SANTA MARGARITA

SES TORRES

Cruce Sineu - Ariany - Petra - Sta. Margalida

Teléfono 83 04 29

Cada día MENU

(excepto domingos y festivos)

ESPECIALIDAD EN:

Carne de ternera
Lechona Asada
Cabrito
Paella Mixta



COMUNIONES - BODAS - TERCERA EDAD

CANAMUNT I CANAVALL (I)

Aquest trimestre a la revista «Santa Margalida», iniciam la publicació de textos, fonts antigues i de treballs que facin referència al nostre poble i al seu terme. La nostra intenció és que aquesta s'esdevenga en una secció fixa de la revista. Això no depen tan sols dels que, de qualque manera hi perdem part del nostre temps, sino també de la col·laboració de tots vosaltres, els lectors.

Per això obrim les portes als qui vulguin publicar a aqueixa secció. Tant val un recull de glosses con un treball literari o un d'historic, la qüestió és donar a conèixer qualsevol notícia o treball interessant sobre Santa Margalida.

Per encetar la secció que esperam que gaudezca d'una llarga vida, publicam part d'un text titulat Canamunt i Canavall, a on apareix una extensa referència als conflictes entre el Comte Mal i Santa Margalida. Fou publicat al n° 166 de la revista Marjals de Sa Pobla en el mes de setembre de 1922.

L'autor, del que només en coneixem les sigles (J.P.), descriu els esdeveniments ocorreguts a Santa Margalida en el segle XVII, entre el Comte Mal i la gent de la vila. Per això es basa -ell ho reconeix clarament i per això fa ús de les cometes- en la «historia de la Baromà de los señores obispos de Barcelona en Mallorca», de Frau Baptista Ensenyat i Pujol, intercalant-hi, però descripcions d'indrets de Santa Margalida que ell conegué personalment. Entre d'altres, ja ho llegireu, del palau de comtes. L'autor emprà un català ric i viu amb una ortografia prenormativa, alternant l'ús de l'article salat i del literari i amb presència de construccions no permeses actualment i que per això mateix ens poden resultar xocants.

Antoni Mas Fornés



Els Barons d'Hero

Vist l'estat llastimós de sa nostra illa en el segle XVII, vejem la història d'un famós personatge del II Comte, de Formiguera, el comte Mal, que visqué en aquella època, extractada en gran part de sa que ha escrita D. Juan Ensenyat i Pujol, Prevere i Curapàrroco de Sarracó en la notable «Historia de la Baronía de los Señores obispos de Barcelona», advertint que tot lo que anirà entre cometes és de dit autor, copiat de la pàgina 549 a 586.

«Els títols tan de noblesa com de sa jurisdicció civil i criminal que'ls Comtes de Formiguera tengueren en el poble de Santa Margalida se remunten a s'època de sa reconquesta. El rey en Jaume I l'any 1230 concedí a Berenguer Arnau de Insula varies alcarias situades en el terme de muro i més tart en el de Santa Margalida, entre elles sa possessió anomenada Hero», encarare se conserva l'antiquíssim Pou d'Hero, qu'està situat entre l'últim mencionat poble i son prehistoric Velar, que ja pocs anys qu'es conservava i avuy està casi completament destruït.

«A mitjan segle XIV per faltar an els Insules successió masculina, els

Saforteses heredaren la seva hazienda, títols i privilegis per això antes qu'el rey Felip IV l'any 1632 concedís a D.Pere Ramon Safortesa i Villalonga el títol de comte de Santa Maria de Formiguera am jurisdicció alta i baixa en los termes de la seva propietat, i sobre ses persones que habitaven en ells, además de altres, ja tenia els títols de baró i Senyor de Hero i de Santa Margalida: com vulgarment se deya era un seyor de força i punyal.

Dits comtes tenien en el Poble de Santa Margalida un palau, que fa pocs mesos han venut i destruït, en forma de fortalesa, aont hey havia una torre de defensa amb aspilleres i maticans i alguns canons d'artilleria anomenat bombardes; l'hem vist repetides vegades i era una presiositat; hey havia una magnífica armèria d'armes antigues de devers cent cinquanta classes diferents; una preciosa col·lecció de claus veyes entre les quals s'hi veyen unes claus de la Ciutat de Mallorca, molt grosses; pero lo que mos cridave més s'atenció era es Retrato del segon comte de Formiguera, que a darrera es cuadro duya axò molt ben escrit, segurament per algun de la seva família: EL CONDE MALO, te s'aspecte

molt viu i fa cara de pocs amics. Lo que se conserva encare, més en perill de desaparèixer demà mateix, és l'antiga Curia, avuy anomentada la sala Deumera, perquè ultimament hey recullien els deumes. Aquesta sala bastant espayosa té es portal que mira a sa clasta, està algun tan elevada y per axò s'hi puja o entra per medi de quatre escalons: té esportal gotic molt preciós, amb un angel a cada part, el de mà esquerra quant entram, conforme unes incricions bastant borroses, pregunta:

¿QUE CERCAV? i de de man dreta respon ¡JUSTICIA!.

Aquesta sala és la antiga Curia del Comte Mal i sels seus antepasats, com també segurament, «la sala de torments, conforme la tenien en aquell temps tots els tribunals de justicia criminal». Segons mos assegura un sacerdot de Santa Margalida fa un centenar d'anys qu'encare axistien ses forques del Comte Mal o dels seus successors, que va veure molt be la seva padrina que mori de noranta anys i l'hey contá repetides vegades: sobre un quart lluny, a la carretera vey a Muro, prop des Ponterró encare li diven la Forca.

«Cap poble de Mallorca se axicà contra es fur o privilegi dominical i jurisdiccional quant aquests tenien per origen es dret de conquesta, pero s'hi oposaren amb tota l'anima i am tots els medis possibles quant eren obtenguts per altres causes, fossen ses que fossen. Aquesta pretensió se fundava en un privilegi solemen concedit perl rey Pere IV d'Aragó an els mallorquins en 1344, a los quals absolvía del sacrament, de obediència i fidelitat respecte desl senyors feudals si aquests adquirien finques per medi de compres, porguentse defensar els vasalls finsitot amb armes contra qualsevol que s'oposás a dit privilegi. Fundats amb aquest mateix privilegi s'aixecaren quantra els seus senyors feudals els habitants de Llucmajor i els d'Artà, i sobretot els de Santa Margalida. Am s'objecte d'adquirri domini i autoritat sobre el seu terme, els Saforteses, barons d'Hero, compararen terrenos per valor de cinquanta mil lliures que uniren an els de la



seva baronia de Santa Margalida: D. Pere Ramon Safortesa pretengué equivocadamet extendre la seva jurisdicció civil i criminal sobre dits terrenos, devers l'any 1632 i aleshores s'organizá per part del poble una junta de defensa per consevar els seus drets tradicionals, apelant a tota classe de medis inclús sa insubordinació i sa acció armada, per contrarrestar s'acció dels criats i homos armats que tenia el comte per la seva defensa: desde aquesta fetxa teniren lloc per una part i altra de iniquitat i de ruina».

El II comte de Formiguera

En tan critiques circunstancias i regoneguent qu'els medis violents conduien a sa destrucció completa des poble, els margalidans resolgueren acudir an els tribunals de justicia per aclarir sa questió, muguent un plet que durá més de vint anys, continuant sempre insubordinats contra el senyor feudal. Despues de varies dinstincions militars molt elevades, D. Pere Ramon Safortesa mori a Palma l'any 1639, sense estar fallat el plet i dexant a la seva esposa es cuydado d'un fill unic de dotxe anys qu'estimava entranyablement: aquest va eser D. Ramon Safortesa i Pax, que vengue de Madrit quant tenia devuit anys d'edat ja armat cavaller i am preferencia en el de Baró de Hero.

«Arribat a Mallorca aquest Comte va organizá dues companyies de soldats i per facilitar el seu recultament el virrey Montoro publicá un perdó general a tots els delincuentes que vengué aser com una senyal per desencadenarse els mes horribles crimens fins aleshores desconeguts: en els robos i morts com sempre públiques i traydores, ja no hi cabia ponderació; pero los raptos de per-

sones nobles per rescate de les quals s'exigien cantidats fabulosas per a dels millors cavalls amb amenases de mort com si fossen per reyal servici, violacions de donzelles i casades, humils i distinguides fins an el punt de no poder quedar ninguna d'elles en cap possessió ni finsitot en llogaret despues de recullida sa petita anyada, son els nous caracters am que els documents senyalen la situació de Mallorca en la primavera de 1656, am la circunstancias de no haverhi ja cap clase ni condició respectada i que despreses del amparo de sa noblesa, encare que militant baix del seu mot tradicional de Canamunts i Canavalls, eren més be que de bandolers cuadrillers de facinerosos. Hasta els capitans de ses futures companyies no tenien sa vida segura entres els aspirants a soldats i sa contessa viuda de Formiguera, mare del que hiva de mandara ses companyies se vey a impossibilitada, no sols de exercitar jurisdicció i recaudar rendes i sensals en el seu poble de Santa Margalida, sino també d'anar an el seu palau d'aquesta Villa, assassinats o escondits tots els seus dependents i servidors d'un i altre sexo

An aquesta época funesta se refereix una tradició des poble de Santa Margalida que afirma que els margalidans sostengueren un vertader combat cuantre el comte, porque aquest volia usar del infernal dret de pernada o jus primoe noctis; tot es possible en una época de tanta corrupció, en que el pobil i jove i riquissim Comte meresqué el negre titol de Comte Mal: lo que és cert que sa Comtessa per la seva tranquililitat se mudá a l'altre gran palau que tenia a Galatzó de Calviá o més ben dit de Escapdallá.

(Continuará)

REVISTA CAN PICAFORT,
NÚMERO 100

CA'N PICAFORT

Revista Mensual - Edició de 1300 exemplars - Novembre 1990 - Núm. 100 - 100 Ptes



Santa Margalida
Ca'n Picafort
Son Serra



El pasado mes de Noviembre, la revista Can Picafort cumplió su número 100, acontecimiento que no podemos dejar de mencionar en nuestra revista SANTA MARGALIDA, que pasa, desde su fundación, con altos y bajos, y siempre con venirse abajo su débil estructura. Celebramos desde la Vila el tesón, nunca desfalleciente que ha tenido la revista CAN PICAFORT desde su fundación, y que, mes tras mes, mantiene, debido a la diligencia y eficacia de quienes la dirigen y no menos a la buena aceptación que tiene entre suscriptores y anunciantes, cosa que ha hecho que esa revista pudiera subsistir durante estos diez largos años de vida, que también ahora este mes cumple. La revista SANTA MARGALIDA se ha propuesto al menos salir cuatro veces al año (Abril, por la Fira; Julio, por Santa Margarita; Septiembre, por la Beata; y en Diciembre por Navidad) ¿Conseguiremos al menos esa meta?. Esperemos que si. Adelante, pues, y «molts d'any».

ELECTRONICA
CA'N PICAFORT, C. B.

- Venta y reparación
Electrodomésticos en general
- Telecomunicaciones



Vía Suiza, 54 D
07458 CA'N PICAFORT

Tel. 85 11 97

Mobles ESCA S.A.



COMEDORES
DORMITORIOS
TRESILLOS
MUEBLES AUXILIARES
MUEBLES COCINA
MUEBLES A MEDIDA
FABRICACIÓN PROPIA
CARPINTERIA EN GENERAL

STA. MARGARITA
(MALLORCA)

C/ M. ORDINAS, 31 - 33
TEL. 52 31 45

Pinturas

«SANTA MARGARITA» C.B.
Pinturas, decoración,
lacados y barnizados

C/ Industria, 2 - Tel. 52 30 52

Santa Margarita

VENTA DE LEÑA
(Almendra y encina)
para estufas y chimeneas



Tel. 52 24 49 (Llubi)
C/ Ramón y Cajal, 80
Tomeu Martí

PEUGEOT 205

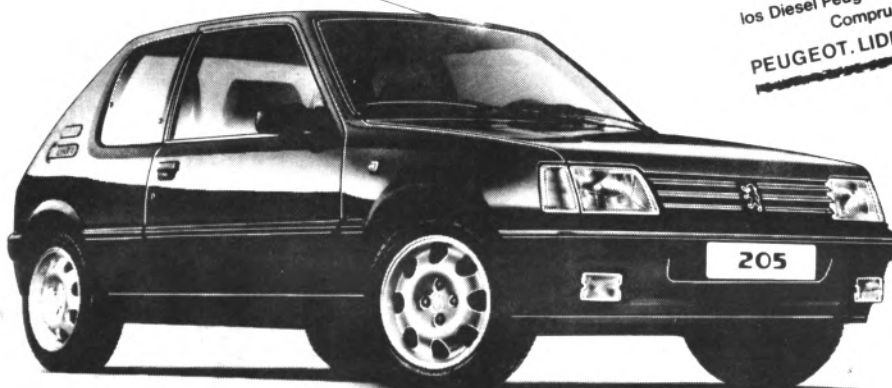
Sal ganando con el cambio. 100.000 ptas. de Ahorro

Este mes, llévate tu Peugeot 205 y sal ganando con el cambio.
Porque si nos dejas tu coche usado, te ahorras 100.000 Ptas.
Y como siempre, con la máxima valoración por él
y una financiación creada a la medida de tus posibilidades.

Acércate a tu Concesionario Peugeot Talbot.
Saldrás ganando con el cambio.

PEUGEOT 205
Contigo al fin del mundo.

ATENCION
Cuando el combustible sube,
los Diesel Peugeot no tienen precio.
Compruébalo.
PEUGEOT. LIDER EN DIESEL.



PEUGEOT TALBOT José Perelló Gayá

Miguel Ordinas s/n. Tel. 52 31 60
07450 - SANTA MARGARITA

su concesionario
PEUGEOT TALBOT



A la memòria de Mestre Miquel Pons (a) Suatgi

Por Toni Rubí

Dia vint-i-nou de setembre d'enguany morí mestre Miquel Pons (a) Suatgi, l'home més vei de la Vila, a qui només faltaven uns quinze dies per complir els 101 anys. Era el dia de la festa de Sant Miquel, Arcàngel, que li donaren per patró el dia que el batejaren, quan li posaren el nom de Miquel.

El mateix dia que es morí, segons me contà detalladament el seu gendre, Mateu, se va aixecar tot xalest, com cada dia; i conversant, en Mateu i va dir ¡Padrí! ara me'n vaig a Can Picafort, i ell li respongué: «Molt bé, molt bé! i el gendre se'n va anar. A l'entretant passa un poc

de temps, i mestre Miquel digué a la seva filla: Margalida, ara me podries afeitar, i en venir en Mateu, aníriem a veure el vicari. I ja no digué pus paraules; es començà a posar malament, i més malament, i el mateix dia morí.

Sempre m'han caigut bé, i m'han cridat simpatia les persones atentes i agraïdes, i les més petites, per això, avui, encara que amb un poc de retràs, vui correspondre a les darreres paraules i atencions, que me tengué el vellet mestre Miquel. Dir-li: «Gràcies, mestre Miquel, per la vostra bona voluntat i intenció de visitar un pobre malalt, com a mostra d'amistosa fidelitat».

Sé que estimàveu la vida, com un regal de Déu i sé que no teníeu por a la mort, que ja la vèieu aprop i la miràveu com a present. Agraït a les vostres darreres paraules, aprofit aquestes ratlles, per enviar-vos una oració, pregant a Déu, que vos guard baix la seva poderosa protecció, com la lloca que guarda i protegeix els seus pollets amb les seves ales.

Així com vos heu després de la terra amb cristiana resignació, vos poguem saludar, un dia, amb alegria eterna com el cel.

Novembre 1990

Cases de SON SANT MARTI,

Carretera de Muro - C. Picafort, Km. 8 - MURO

GRAN CENA DE NOCHEVIEJA

MENU

Aperitivos
Sopa de Mariscos
Langosta Fria a la Rusa
Lechona asada S.S.M.
(Macedonia de legumbres)
Copa Helado especial Nochevieja
Nueces california
Turrone navideños
Crema de café
Licores surtidos
Vinos: Bach Blanco y Tinto
Cava: Anna de Codorniu
Gran bolsa cotillón
Uvas de la suerte



PARKING PROPIO
LOCALES CLIMATIZADOS



PLAZAS LIMITADAS -

CENA A LAS 20,30 HORAS.

BAILE AMENIZADO POR RENOMBRADA ORQUESTA

Informes y reservas: Teléfono 53 74 50 - 85 16 07

AJEDREZ



Boris Zlotnik durante las simultáneas que jugó en Santa Margarita el pasado 1 de setiembre contra 25 jugadores.

Boris Zlotnik, Maestro Internacional profesor de la escuela del campeón mundial Gary Kasparov jugando contra Joan Monjo cuarto clasificado del OPEN LA BEATA 90.



ES REVOLT DE NA MORANTA

Cra. Santa Margarita - Ca'n Picafort

Tel. 52 34 32

*LES DESEA FELICES FIESTAS
DE NAVIDAD
Y PROSPERO AÑO NUEVO DE 1991*



EL ÁNGEL (CUENTO DE NAVIDAD),

Guillermo Cantallops
Barceló
Santa Margarita - Dic.
1990

El patio de la Escuela daba gozo, era la hora del recreo, el día no podía ser mejor. Un sol limpiado y sereno, lo iluminaba todo, como si fuera un día de verano. Los niños jugaban, corrían, gritaban, saltaban pletóricos de salud y de energías. Todo se desarrollaba en un ambiente, que daba envidia. Los niños ya se sabe, en el recreo, muestran espontáneamente, como son sus gustos, su carácter, sus ideas...

Y no se puede evitar que alguno, con más o menos, mala fe, disimuladamente, haga de zacandillo, a otro que viene corriendo, como desbocado. Como es natural se cae, reacciona de mala manera y se cruzan los golpes; el maestro que está atento en todo, les llama, reprende al que ha hecho la zancadilla y también hay plática, para el que ha caído; por la reacción de golpear es así...

Otros que juegan a bolas; haciendo el efecto, de un remanso de paz octaviana; pero, uno de ellos, se vale de una treta, para ganar a los compañeros; gritos, follón y golpes...

Otros que por un quitame, allá estas pajas, como vulgarmente se dice, la arman por cualquier tontería.

Y como es natural, pasan por el juego de guardia, se entiende maestro, que va poniendo paz y practicando...

Se me dirá, que todos los niños son iguales, sí, pero de tarde en tarde,

aparece en la Escuela un niño, que es muy diferente a los demás; es aquel niño que aunque le molesten o intenten ofenderle, aun así y todo, se sonríe e incluso excusa, al que le ha tratado mal; es el niño que si uno cae o se hace daño corre de seguida en su ayuda; es el niño que está en el patio mirando y sonriendo pero siempre compuesto y sin perder el control de todos sus actos; es el niño, amable con todos y dispuesto siempre para hacer un favor, para ayudar en cualquier necesidad; es más que un niño...

El timbre repica con insistencia; carreras de los niños, en distintas direc-

ciones muchas veces desbocados, encontronazos, para ocupar el puesto; para la entrada en clase; pues este repicar continuamente, está indicando, que el recreo ha terminado...

En clase, cada cual ocupa su puesto, pero los hay que lo ocupan como si se tratara de ocupar una posición en tiempo de guerra; y suena el timbre que el maestro, tiene sobre la mesa; poniendo orden. Otros andan retrasándose, hablando con sus compañeros, pues parece que no han tenido tiempo suficiente durante el recreo...

Pero, el niño, que ya hemos destacado antes

por su comportamiento y seriedad, ha entrado correctamente, se ha ido a su pupitre y ha quedado en pie, hasta que el maestro, ha dado la orden de sentarse; ha puesto en orden lo que hay sobre el pupitre y se ha dispuesto a esperar órdenes...

El maestro, ordena la presentación de los ejercicios, que les habrá encomendado; se inicia galimatía, para ser los primeros en entregarlo; vuelve a sonar el timbre; para contener el inicio de ataque de la baraúnda, ordenando que sea por orden de pupitres. Otro galimatías. Regreso a sus sitios, y se organiza el desfile con



orden; el niño de siempre, no se había movido del sitio que ocupó al entrar, que es el suyo, y cuando le corresponde el turno, con paso seguro y resueltamente, cumple lo mandado...

Y así con cada detalle, de la clase; siempre correcto, siempre a punto, sin que se le pueda hacer ninguna objeción...

Después de que el maestro ha recogido todos los ejercicios, les dice:

Supongo que todos sabéis, que ya estamos muy cerca de las fiestas de Navidad.

Si...i.

Este año, he pensado, en hacer un pequeño trabajo normal, para felicitar a las familias. Yo os mostraré uno y unas plantillas, para hacerlo; lo podéis colocar y después, sobre la cartulina que irá pegado, podéis escribir:

«Felices fiestas de Navidad y próspero Año Nuevo.

Si...i.

El maestro colocó el trabajo mencionado, sobre la mesa; enseñó la plantilla, explicó su construcción. Dió normas para colocarlo, incluso indicó que en la cartulina, que le servía de base, era el lugar indicado, donde debía escribirse la felicitación; pasó a la pizarra, y con tizas de colores y en varios tipos de caligrafía lo escribió.

-Lo habéis comprendido?

-Si...i.

Pues ahora voy a deciros las hojas de cartulina que debéis comprar y a ver si esta tarde podemos empezar; y por las tardes dedicaremos un rato, hasta que lo tengamos hecho. No se trata de correr, ni volar; se trata de

hacer un trabajo correcto y lo más bonito posible.

¿Supongo, que sabéis, lo que vamos a hacer?

-Un ángel...i.

-Exacto un ángel; ¿Pero también sabéis que hemos de construir, un Belén en la clase?

-Si...i.

Y que en todos los Belenes hay un ángel, y este será para llevarlo a vuestras casas, y al mismo tiempo servirá para felicitar a vuestras familias y también servirá para recordar, que en todos los Belenes hay un ángel.

Si...i.

Después de las clases, cada día se trabajaba un poco en la obra plástica; y sobre una mesa, se empezó a montar un Belén no de cualquier manera; sino buscando detalles bonitos, efectos y matices, para recordar el nacimiento de nuestro Salvador.

I van pasando los días y los trabajos adelantando; porque ya se sabe, que siempre hay pequeños accidentes, en éstas cuestiones, un falso tijerazo en las plantillas y hay que hacer una nueva; una parte que reconstruirlo, en fin mil detalles.

Los chicos, son muy observadores; y fuera porque alguno de ellos, hubiera oído decir a su madre o vecina: tu eres un granuja; en cambio hay que ver, a Luisito; este niño es un ángel

Repito; los niños captan todo y este alguno, captó; lo del ángel y Luisito; que así se llamaba el niño que hemos comentado como modelo de la clase, y como la envidia es mala consejera, no tuvo otra idea que hacer correr entre sus compañeros, tan revoltosos como él, que Luisito era el ángel, y en pocos días toda la clase en

ves de llamarle Luisito, le llamaba el ángel corriendo como la pólvora, entre todos los demás, este mote.

Faltaban ya muy pocos días, para terminar las clases; y por lo tanto el trabajo artístico y el Belén, y Luisito se puso enfermo.

El maestro, estaba atento a todo, y viendo que todo estaba bastante adelantado y que Luisito seguía enfermo, decidió terminar un ángel diciendo: si no tiene tiempo de recogerlo, se lo entregaremos después de las vacaciones. Todos muy conforme, pero notó que la palabra ángel sonaba mucho por allí y poco a poco, pudo recoger un hilo, de una conversación y lo del mote.

Pensó con el refrán, «Por el hilo se saca el ovillo» y pudo reconstruir la aparición y lo que pasaba, aquella corte poco angélica, de compañeros

Cuando ya estuvo todo listo, les llamó a todos alrededor del Belén y les dijo: Vamos a ver sólo falta colocar el ángel ¿Dónde lo colocamos?

Uno de los más atrevidos, contestó: No está.

Una risotada fue la contestación.

El maestro, muy seriamente y con tono, de la firmeza, que le embargaba,

les dijo:

Siento en mi alma, que sintais por un amigo, lo que habéis demostrado sentir, no obstante, yo creo que lo colocaré, muy cerca de la cueva, cerca de Jesús, lugar en que podemos estar todos yo y vosotros, si nuestras obras nos hacen acreedores a ello...

Pasaron las vacaciones todos los niños se presentaron a la Escuela, menos Luisito, que había muerto...

El maestro, temblándole la voz dijo; hijos míos Luisito ha muerto. ¿Quereis que quede el ángel del niño, como recuerdo en la Escuela?...

Todos lo niños lloraban...

Ya veis, y ha pasado algo raro el ángel del Belén ha desaparecido; no aparece por ninguna parte.

¿Nadie puede darme explicaciones?

-Todos contestaron negativamente...

El maestro, con voz más emocionada todavía dijo; Aquí hay el ángel de vuestro, amigo que hemos decidido, se quedará en la Escuela...

Tal vez, el ángel del Belén, al morir vuestro amigo fué en su busca, para guiarlo hasta el cielo...

CARPINTERIA

HNOS. FERRER C.B.



Escola, 8

Tel. 52 31 52

07450 SANTA MARGARITA



*US DESITJA UNES BONES FESTES DE
NADAL I CAP D'ANY*

*Avd. Tucán, s/n - Tel. 54 58 61
PUERTO DE ALCUDIA*



MUEBLES

**CASA
ROSSA**

**MUEBLES MODERNOS
TRESILLOS -
Y CLASICOS
MUEBLES DE COCINA**

**Presupuestos
sin compromiso**

**Distribuidor Oficial:
Muebles de Terraza
GROSFILLEX**

**Carr. Alcudía - Artá, 43-45
Tel. 850414
CANPICAFORT**



SANTA MARGALIDA SE CELEBRÓ EL I CAMPEONATO DE CAZA LOCAL

Rafel Bordoy

El Club de Cazadores Hero de Santa Margalida, una entidad que mantiene una constante actividad -días pasados había obsequiado con una cena a los numerosos amigos y colaboradores- ha celebrado, con un éxito notable, el primer campeonato de caza para cazadores de la localidad, el domingo día 11 de octubre.

Empezó el campeonato a las 8 de la mañana, con una participación de 55 cazadores, en las modalidades individual y por equipos. Horas antes se habían soltado en los terrenos en los que se debía desarrollar la prueba, una cantidad importante de piezas: un total de 80 faisanes, además de una perdiz y 10 codornices para cada cazador inscrito.

Una vez completada la jornada, a las 13 horas, se ha procedido a contar las piezas y a confeccionar las clasificaciones, resultando ganadores por equipos el denominado Equipo A, compuesto por, Sebastián Reus, Antonio March, Antonio Moragues y José Maño; que han totalizado 1.340 puntos. En segundo lugar se ha clasificado el Equipo E compuesto por Rafael Roscar, Antonio Font, Antonio Tur, y Sebastián Vaquer; habiendo totalizado 965 puntos.

En la clasificación individual el primer clasificado ha sido Francisco Morey con 365 puntos, en segundo lugar Bernardo Rosselló con 360 puntos y tercero Pedro Santandreu con 345 puntos.

Después de una comida de compañerismo en el Bar-bacoa s'Alqueria, en la que imperó el buen humor, ha tenido lugar la entrega de trofeos por parte del presidente de la sociedad, Jaime Ribot y el representante del ayuntamiento el concejal Juan Monjo.

Los artísticos trofeos se han entregado a los dos primeros equipos clasificados y a los cinco primeros de la clasificación individual y han sido donados por el magnífico Ayuntamiento de Santa Margalida.



**SANTA
MARGALIDA
ES POVÁS**

CAIXA DE PENSIONS

"la Caixa"

55 30 28

Bar Restaurante

**ARCO
IRIS**



CALDERETA DE LANGOSTA AL ESTILO DE FORNELLS

Carretera Muro - Ca'n Picafort, Km. 8,3

COCINA TIPICA MALLORQUINA

FACIL APARCAMIENTO

PARQUE INFANTIL

Nuevo teléfono: 85 06 80



C/. Miguel Ordinas s/n. - SANTA MARGALIDA



**Muebles
Payeras**

Plaça de la Vila, 15

- Tel. 52 30 79



Su Establecimiento "expert" en Sta. Margarita

**Todo un experto en Muebles
y Electrodomésticos.**

Próxima apertura en Ctra. Artá-Alcudia (Frente Gasolinera)

**ANUNCIE
EN LA
REVISTA**

**Santa
Margalida**

Coquetes o Brioxos

Jaime Segura

(Antes Horno Són Moro)

Ramón Llull, 36 • Tel. 537243

MURO • (MALLORCA)

INSTALACIONES
SANITARIAS

**JUAN
DALMAU**



C/. Paz, 7 - Tel. 52 35 04 - Santa Margarita

PUBLICITAT

Avui en dia la PUBLICITAT és una necessitat. Facci la PUBLICITAT de tot lo seu, dins les pàgines de la nostra revista, un mitjà segur i ràpid perquè la seva Firma o Producte siguin conegudes dins el Municipi de SANTA MARGALIDA. Tel. 85 01 15

BAR CA'N SIGALO



Maria Morey Molinas

C.M. Ordinas, 4 - Tel. 52 34 33 - STA. MARGARITA

CFC

centro
fiscal y
contable

Declaraciones Fiscales
y
Contabilidad Mecanizada

Plaça S'Abeurador, 13
07450 Santa Margalida
Tel. (971) 52 38 96

FERRETERIA G A R A U DROGUERIA

Plaça S'Abeurador, 10

Tel. 52 34 75

Rafel Bordoy

Con una serie de actos que han venido celebrándose a lo largo de una semana, la Policía Municipal de Santa Margalida ha celebrado la festividad de su Santo Patrón.

Algunos torneos deportivos dieron alegría a la celebración. Comenzaron las competiciones con un concurso de tiro de precisión que fue ganado por Pedro Alomar.

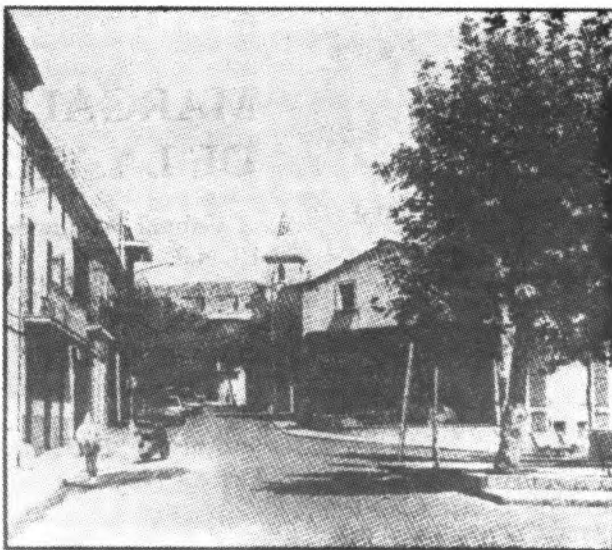
El torneo Open de Mini-Golf tuvo por vencedor a Francisco Borrás, que asimismo venció también en el campeonato de pesca con caña, con unas capturas que totalizaron un peso de 6'5 Kg.

El primer puesto en el torneo de tenis lo consiguió Julián Viera.

En el torneo de futbito, entre distintos equipos, fue vencedor el equipo de la Policía Municipal de Santa Margalida.

Y por último finalizaron el domingo día once con una misa en la Iglesia Parroquial, a la que asistieron los miembros del con-

La Policía del municipio celebró la festividad de su patrón



La Policía de la localidad celebró su fiesta.

Los actos festivos finalizaron con una misa en la iglesia parroquial

queria, a la que asistieron las autoridades locales y algunos invitados. Al término de la cena se procedió a la entrega de los trofeos conseguidos en las distintas competiciones realizadas, que fueron donados por distintos comerciantes y entidades de Santa Margalida y Can Picafort que, en número superior a cincuenta quisieron colaborar en la celebración de los festejos de la Policía Local.

sistorio, así como numerosos amigos de los policías y sus familiares, que a continuación fueron obsequiados con un vino

español en los locales del Bar Arachu.

Por la noche tuvo lugar una cena de compañerismo en el Barbacoa s'Al-



Ctra. Sta. Margarita - Can Picafort, km. 2,5
Tels. 52 37 11

*Les deseamos Felices Fiestas
y Próspero Año Nuevo*

**BODAS
COMUNIONES
CONVENCIONES**

NOCHEVIEJA

MENU:

**BARRA LIBRE
DESPUES DE
LA CENA**

Crema Navideña
Langosta Bellavista
Pavo Relleno Imperial
Surtido de Turrone
Piña Tropical al Cointreau
Vinos Masia Bach
Cava Codorniu
Café y Licores selectos

**ORQUESTA KUARZO
BALLET HOLLYWOOD DANCERS**

Precio ticket: 8.000 pts.
Cotillón a partir de las 23 h.: 2.000 pts.

**PLAZAS LIMITADAS
RESERVAS
TEL. 52 37 11**

INDEX DEL PRIMER TOMO

REVISTA SANTA MARGALIDA

EDITORIALES

- Sa Fira d'Abril, Abr. 1989, N.0.
- Ja hem començat, Maig, 1989, N.1.
- Santa Margalida, Juny 1989, N.2.
- Santa Margalida, una festa discriminada, Juliol, 89, N.3.
- Los valores de un pueblo, Agost. 1989, N.4.
- La Beata, 89, Sept. 1989, N.5.
- Octubre, començar de bell nou, Oct. 1989, N.6
- Bones Festes, Dic. 90, núm. 8

REPORTAGES

- Este año potenciamos la parte de Ganaderia. Tofol Quetglas, por Laura Blanco. Abr. 1989, N.0.
- Nuestra visión del campo margalidà, por Marilen Cloquell. Abr. 89, N.0.
- Els estrangers del planol, per Antoni Mas. Abr. 89, N.0
- Tordos-Temporada, 88-89, por un aficionado. Abr. 89, N.0.
- Asociación de la Banda de Cornetas y Tambores de Santa Margalida, por José Escalas Muntaner, Abr. 89, N.0.
- El Coro Minero de Turon por Laura Blanco, Abr. 89, N.0.
- Impressions d'una Fira por Joana Francisca Fernández, mayo, 89, N.1.
- Otra diada en Son Real, Maho, 89, N.1.
- Viaje de estudios: Santa Margalida-Suiza, por Joana-Aina Fuster, mayo, 89, N.1.
- Els alumnes de 7 curs a Binifaldo, Mayo, 89, N.1.
- José Fluxá, un buen margalida, por Maria Elena Tur, Oct. N.6.
- Breve resumen de la historia de Santa Margalida, por Gabriel Barceló, Oct. 89, N.6.
- El centenario Miguel Pons, Oct. 89, N.6.
- Carrers de Santa Margalida: noms antics i noms actuals, Set. 90, N.7.
- Familia Ferrer Roig, Set. 90, N.7.
- Mestre Miquel Pons, 101 anys, Sept. 90, N.7.
- Un poc d'història agrària de Santa Magalida, per Antoni Mas, Sept. 90, N.7.
- Callejero de Santa Margarita N. 1, 2 y 3, Sept. 90, N.7.
- El Catastre Urbà, por J. Ana Fuster, Dic. 90, núm. 8

ENCUESTAS

- La feria de Santa Margarita a encuesta por Marilen Cloquell, Abr. 89, N.0.
- Así son las Fiestas de la Beata, Sept. 90, N.7
- Nadal a Santa Margalida. Dic. 90 , núm. 8

MARGALIDANS DE FORA DE LA VILA

- Gabriel Alzamora, Abogado, por Laura Blanco Abr. 89, N.0.
- Antonio Gual Ferrer, 90 años, Abr. 89, N.1
- Francisco Tarongi Llopis, Funcionario, por Julio, 89, N.3.
- Cristóbal Massanet Font, por Laura Blanco, Agost. 89, N.4.
- Antonio Fullana Moragues, por Juana Ana Fuster, Oct. 89, N.6.

MARGALIDANS DE DINS LA VILA

- Antonio Gayá, conductor de la Ambulancia y director de la Banda de Cornetas y Tambores, por Laura Blanco, Abr. 89, N.0.
- Catalina Santandreu, farmacéutica de Santa Margalida durante 45 años, por Soledad García, Mayo, 89, N.1.
- Guillermo Santandreu Juez de Paz, por Laura Blanco, Junio, 89, N.2.
- Toni Rubí, por Juana-Aina Fuster, Junio, 89, N.2.
- Sebastian Fornes, nuevo Juez de la Paz, por Laura Blanco, Jul. 89, N.3.
- Guillermo Cantallops Barceló, por Maria Elena Tur, Agost., 89, N.4.

TERCERA EDAD

- Mateo Martí Nadal, por Marilen Cloquell, Mayo, 89, N.1.

NECROLÓGICAS

- Guillermo Escalas, Jun. 89, N.2.
- Francisco Medina Martí, Jun. 89, N.2.

LLUIS SORRIBES I MAS

- Del meu diari picaforter; Cap a Mallorca. El passeig de la platja. L'amo en Joan es maonés. Alguna cosa eficaç s'ha de fer. Les busties del carrer Colom. Agost 89, N.4.



I TOMO DE LA REVISTA SANTA MARGALIDA

COMENTARIOS

- Començam? Abr. 89, N.0.
- Somos europeos? por Alfonso Martínez, Jul, 89, N.3.
- Sa fàbrica de ses Roquetes, Sept, 89, N.5.
- El torrent de Na Borges, por Rafel Ginard Bauzá, Sept. 89, N.5.

-Balears, islas discriminadas, por Alfonso Martinez, Sept. 89, N.5.

-Motiu de goig i d'esperança, Sept. 90, N.7.

-A modo d'escomesa, Sept. 90, N.7.

PAGINA DES DE LA PARROQUIA

- La Fira, por Mateo Amorós, Abr. 89, N.0.
- Unes obres al servei de l'art. mayo, 89, N.1.
- Corpus Cristi, por Cati Juan, Junio, 89, N.2.
- Santa Margalida, patrona de la Vila, Mateo Amorós, Jul. 89, N.3.

-Els goigs i les exigencies de les Festes, por Mateo Amorós, Agost. 89, N.4.

-L'Assamblea diocesana, por Teodoro Ubeda, Bisbe de Mallorca, Sept. 89, N. 5.

-El Domund, Oct., 89., N.6.

-Com veure la nostra Festa, per Teodor Ubeda, Bisbe de Mallorca, Set. 90, N.7.

NOTICIAS

-Hi haurà un treballador social per atendre al poble, Mayo, 89, N.1.

-Son Serra de Marina opina, por Marilen Cloquell, Jun. 89, N.2.

-Se ha fundado la penya barcelonista, Jun. 89, N.2.

-Santa Margalida i las elecciones europeas, Ju. 89, N.3.

-Nuestros políticos opinan sobre las elecciones, Jul. 89, N.3.

-V prueba de Torneo de Punxa, Jul. 89, N.3.

-Grandes inundaciones, no lejos de Santa Margalida, Sept. 89, N.5.

-Turon y Santa Margarita sellan su hermandad, Sep. 89, 5.

-Elecciones 22. J. 1986, Oct. 89, N.6.

-El próximo 29 de Octubre, según nuestros políticos, Oct. 89, n.6.

-Colegio Eleonor Bosch, Oct. 89, N.6.

ENTREVISTAS

-María Dolores, una niña con gran voz por Marilén Cloquell, Abr. 89, N.0.

-D. Jordi Rosselló, director de la Banda de Música, por Joana-Aina Fuster, Abr. 89, N.0.

-L'amo en Miquel Pons (Sevetgi) fara enguany 100 anys, por María Elena Tur, Abr. 89, N.0.

-Guillermo Santandreu, Juez de Paz, por Laura Blanco, Jun. 89, N.2

-Tofol Mulet, nuevo Asistente Social de Santa Margalida, por Maria Elena Tur, Jun. 89, N.2.

-Margalida Muntaner, una vilera subcampeona d'Atletisme de Balears, por Maria Elena Tur, Jul. 89, N.3.

-Marilen Cloquell, periodista, por Joana Aina Fuster, Jul. 89, N.3.

-Joana Maria Cru Ferrer, Beata del Cortejo, Agost. 89, N.4.

-Xarrada amb els artistes de la Beata, Sep. 89, N. 5.

-Juana Aina Juan Alzamora, Beata del Cortejo, 90, Sept. 90, N.7.

CULTURA

-Llibre de Poesia de Rafel Bordoy, Abr. 89, N.0.

-Rafel Bordoy, pregoner de les Festes de la Beata, Sept. 90, N.7.

-Discurs de la Delegada de Cultura, en la dedicació d'un carrer de Can Picafort a Mossen Llorenç Vanrell, Sept. 90, N.7.

-Nivell Cultura de Santa Margalida, por M^a. Elena Tur. Dic. 90, núm. 8

CRÒNIQUES DES DEL COLOMER

de Rafel Xerefi

-A la Fira manca gent, Abr. 89, N.0

-En clau de sol, Sept. 90, N.7.

GUILLERMO CANTALLOPS BARCELÓ

-Así es la Fira de Abril. Abr. 89, N.0.

-El kiosco: el lenguaje de las flores, Mayo, 89, N.1.

-Ancianos de la Vila, en amable charla, Junio, 89, N.2.

-Se dedicará una calle a Ramón Vallas, Jul, 89, N.3.

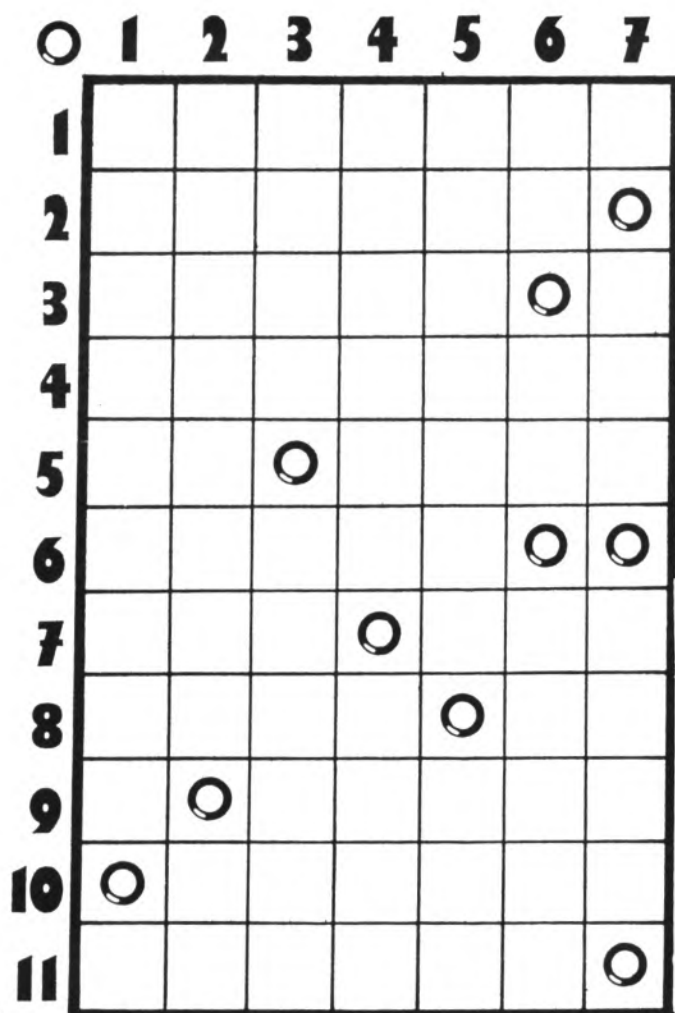
-Francisco Font Arduengo, Jul, 89, N.3.

-La Sonrisa de la Beata, Sep. 89, N.5.

-Sa Dia, Oct. 89, N.6.

-La abuela, Sep. 90, N.7.

-El ángel (cuento navideño) Dic. 90, N.8.



HORIZONTALES. 1: Que doma animales. 2: Periodos de tiempo. 3: Hacer minas o excavaciones. Símbolo de punto cardinal. 4: Perteneciente al ópalo. 5: Artículo. Aves parecidas a los patos. 6: Al revés, me atreveré. 7: Dádiva, regalo. Siglas de Servicio Aéreo de Rescate. 8: Animales cuadrúpedos carnívoros. Símbolo químico del bario. 9: Consonante. En plural, una especie de insectos. 10: Máquina que sirve para moler. 11: Persona que ha contraído matrimonio.

VERTICALES. 1: Alguien que destruye. Consonante. 2: Dicese de los banquetes abundantes. Siglas de la matrícula de los coches de Málaga. 3: Bonita, graciosa. Nombre de una clase de electrodos. 4: Insectos coleópteros. Pieza principal de una casa. 5: Monedas persas que hizo acuñar Dario. Hombre fuerte y valiente. 6: Forma de pronombre personal. Símbolo del sodio. Acción de abonar. 7: Consonante. Siglas de petición de auxilio. Plano, liso, libre de estorbos.

SOLUCIONES

CRUCIGRAMA:
HORIZONTALES:
 1: DOMADOR. 2: EPOCAS. 3: MINUT. 4: OPALINO. 5: LA. 6: Ocas. 7: Ocas. 8: Ocas. 9: R. Dacos. 10: Molino. 11: Casado.
VERTICALES:
 1: DEMOLIDOR. 2: OPIPAROS. M.A. 3: MONA. 4: Acalos. 5: Dancos. Cid. 6: Os. Na. Abopio. 7: R. SOS. Raso.

LOS BUENOS SENTIMIENTOS QUE TENEMOS TODOS EN NAVIDAD ¿NO DEBERIAN CONTINUAR TODO EL AÑO?

Tele

Pinturas

*Complementos
para el pelo*

Montse

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Calle San Marcos, 10
COLONIA DE SAN PEDRO

Tel. 58 90 08

TODOS GANAN CON HONDA

Cuando usted decida cambiar su cortacésped, su nivel de exigencia habrá subido. Entonces ya le será imprescindible lo que en su primer cortacésped le parecía un lujo. Como la facilidad de arranque o las dos velocidades. Como la regulación de altura de corte, el no tener que empujar o el manillar plegable para que ocupe menos espacio cuando no se usa. Como el silencio, para que cortar el césped sea un tranquilo paseo. Cuando usted decida a cambiar su cortacésped, usted exigirá que sea como un **HONDA**

Cortacéspedes: 12 modelos distintos con anchuras de corte de 42 a 54 cm.

HONDA

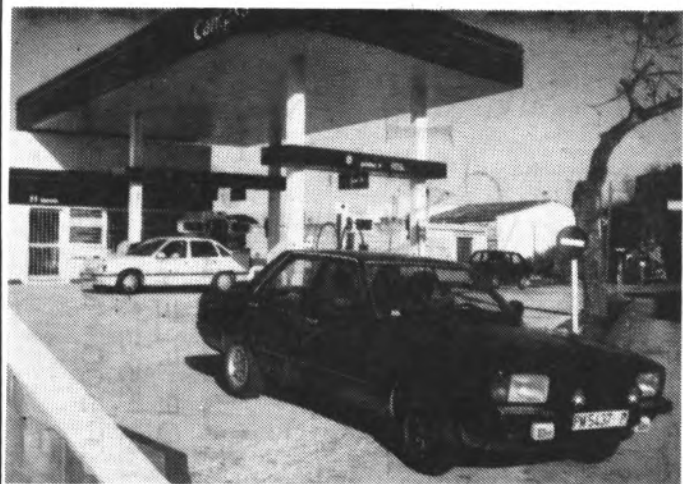


**Lorenzo
Reynes, s.a.**

1. Comercial: Lugo, s. 1989
Tel. 91 54 82. Telex: 100791
OTRERO INCA
C.I.F. A 070284

**AGENTE OFICIAL
JUAN SEGUI TOUS**

Exposición; Miguel Ordinas, 26 SANTA
Taller; Lepanto, 21 Tel. 52 32 21 MARGARITA



**NUEVA GASOLINERA
EN
SANTA MARGALIDA
CA S'ESTRELLA**

***SALUTACIÓ DEL BATLE
DE SANTA MARGALIDA***

*Arriben les festes de Nadal, Cap
d'Any i Reis, i tots ens sentim gojosos
perque Nadal ens reuneix dins les
famílies i ens duu Pau, Felicitat i la
promesa d'un mon millor.*

Bones Festes!

*Jaume Alós
Desembre 1990*

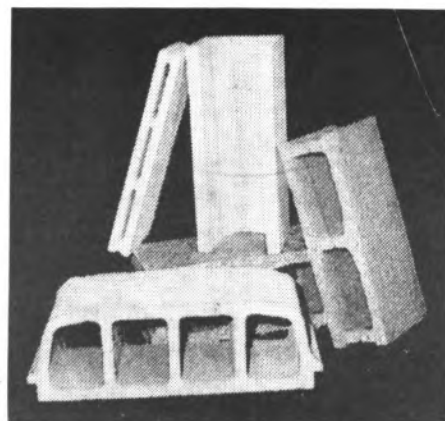
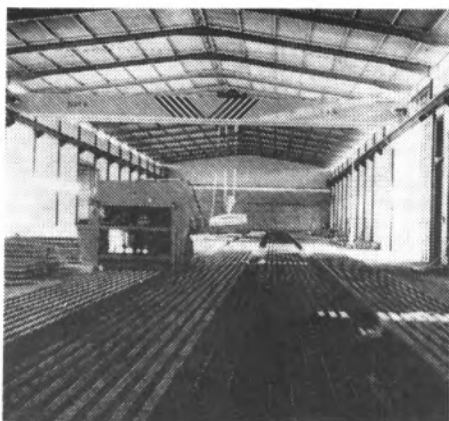
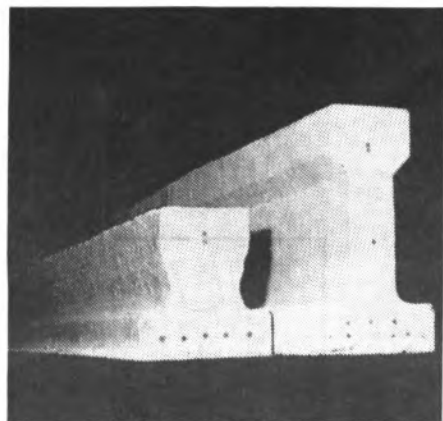
Pastor

S.A.

C/. Es Clavet, 10

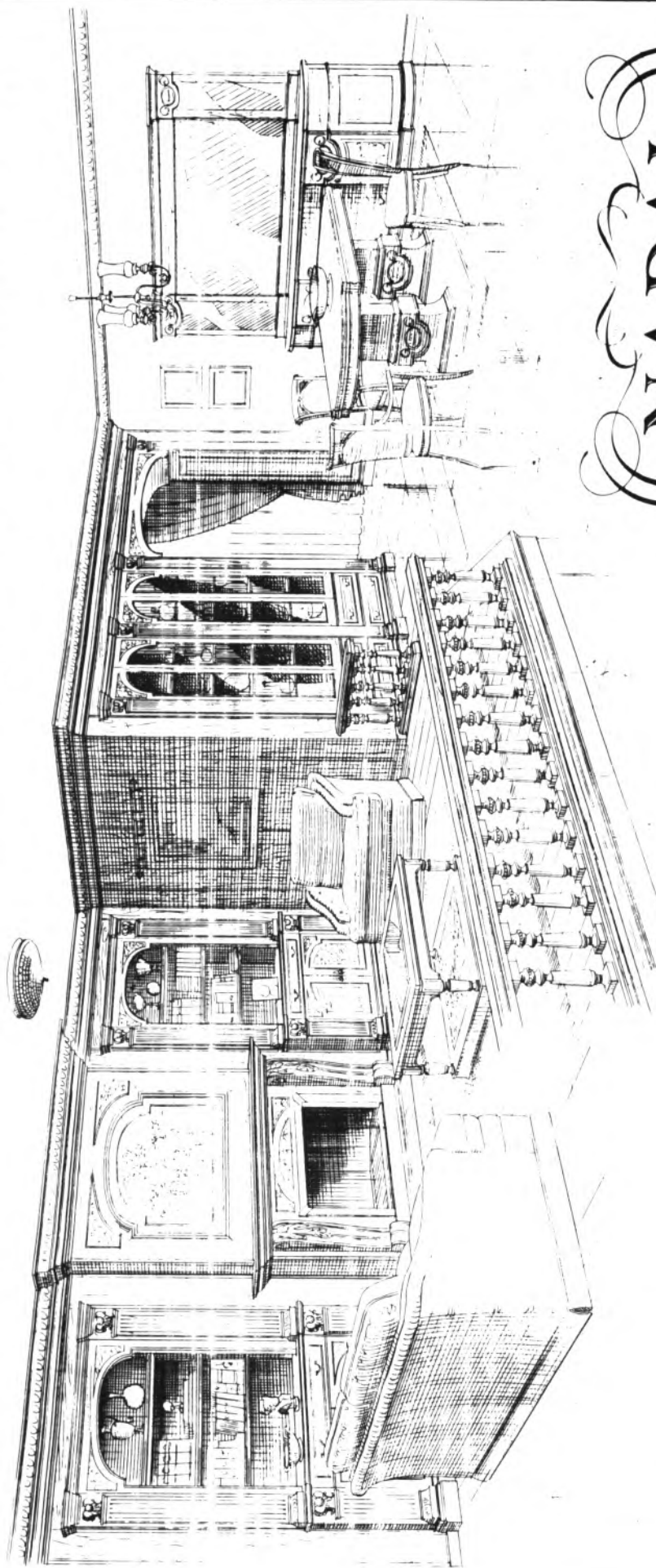
07450 SANTA MARGARITA (Mallorca)

Teléfono 52 31 31



***LES DESEA UNAS FELICES FIESTAS DE NAVIDAD
Y AÑO NUEVO***

Diseño y Artesanía de la Madera



*Del fabricante a su hogar
toda clase de muebles clásicos,
despachos e instalaciones a medida.*

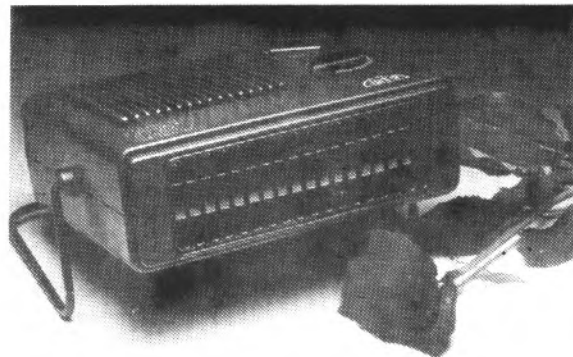
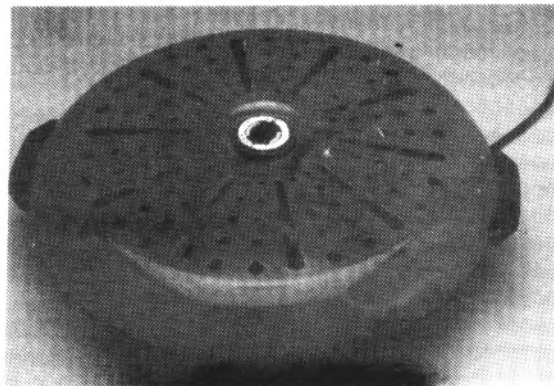
NADAL
DESDE 1912

MUEBLISTA

DR. FLEMING, 25

TELS. 55 37 11 - 55 22 98

07500 - MANACOR



COMERCIAL HNOS. ALOMAR

VENDEN, INSTALAN Y REPARAN

Sanitarios Roca - Instalaciones Eléctricas
ELECTRODOMESTICOS

SERVICIO OFICIAL



Balay - Zanussi y Orbegozo - TV. y Videos Thomson, Telefunken, Elbe-Sharp y Sony
Máquinas de escribir: Olivetti
ARMERIA Y CARTUCHERIA

Bicicletas y Velomotores: Mobylette y Vespino
Motos: Honda y Yamaha
HOGARES DE LEÑA Y CALEFACCION

Atención piénselo bien
no se vaya a equivocar
¿Que es lo mas conveniente a la hora de comprar?
el descuento de otros sitios
o el servicio de ALOMAR



J. Monjo March, 31 y 33 - Tel. 52 33 33

Miguel Ordinas, s-n - Tel. 52 33 77

Nuevo Ford Orion.



I
M
A
C
E
N
E
S

D
E

A
N
T
A
Ñ
O

SANTA MARGARITA (Mallorca)



SANTA MARGARITA (Mallorca)



Atención
del
Sr. Llambías

S
A
N
T
A

M
A
R
G
A
R
I
T
A